



GŁOS BUKOWNA

■ ISSN 1429-6365 ■

Styczeń-Maj ■ Nr 1-5/2025 ■ GAZETA BEZPŁATNA



W NUMERZE m.in.:

- Pierwszy rok kadencji – krótkie podsumowanie w rozmowie z burmistrzem Bukowna Marcinem Cockiewiczem
- Wiadukt nad torami PKP oddany do użytku
- Po raz jedenasty całe Bukowno czytało dzieciom

- XVII edycja Powiatowego Festiwalu Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków O PLUSZOWEGO MISIA
- Stadion Piłkarski MOSiR Bukowno zyskał Patrona w osobie Ryszarda Michalskiego

BUKOWNO



Dni BUKOWNA 2025

LUNARIA

**Sobota
14 czerwca**

- 16:00 Uroczyste otwarcie Dni Bukowna 2025
- 16:10 Występ dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- 16:45 Program artystyczny w wykonaniu dzieci z Pracowni muzyczno-teatralnej POZYTYWKA
- 17:20 Koncert Zespołu MARSALA ALAM
- 18:30 Koncert Zespołu LUNARIA
- 19:35 Występ wokalistów sekcji wokalne MOK i Studia Efendi Clue
- 20:00 Koncert Zespołu B.R.O
- 21:30 Koncert Zespołu STRACHY NA LACHY
- Ok. 22:45 Pokaz SZTUCZNYCH OGNI

Ronnie Ferrari

Marsa Alam

**Niedziela
15 czerwca**

- 16:00 Występ dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej Nr 1 i Nr 2 w Bukownie
- 16:45 Program artystyczny w wykonaniu Chóru ANIMATO
- 17:00 Występ LADIES FITNESS&DANCE
- 17:15 Ogólnopolski Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno
- 18:20 Program artystyczny w wykonaniu Kapeli BUKOWIACY
- 19:30 Koncert zespołu RONNIE FERRARI
- 21:00 Koncert TOPKY

**Prowadzenie:
Grzegorz
KUBOŃ**

**STRACHY
NA LACHY**

*TOPKY
PAULA ANGELA*

Sponsorzy



Hurtownia Materiałów
Budowlanych i Chemicznych
Grażyna Spyra

Miejsce: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Spacerowa 1, 32-332 Bukowno

Pierwszy rok kadencji. Krótkie podsumowanie w rozmowie z burmistrzem Bukowna Marcinem Cockiewiczem.

Dwanaście miesięcy to z jednej strony wydaje się sporo czasu, z drugiej – w perspektywie pięcioletniej kadencji burmistrza – można powiedzieć, że to dopiero początek. Jak więc Pan ocenia swój pierwszy rok zarządzania miastem?

Szczerze mówiąc – wydaje mi się, że tamten maj ubiegłego roku był bardzo, bardzo dawno temu. Przez ten czas wydarzyło się przecież tak wiele rzeczy oczekiwanych i zaplanowanych, ale też i takich, które nas wszystkich niemile zaskoczyły – rzeczy dobrych i niedobrych, które na lata zmieniają sposób patrzenia na nasze Bukowno.

Początek to oczywiście z jednej strony czas zmian i organizacji, układania na nowo pracy w nowym zespole, wypracowanie płaszczyzn współpracy z Radą Miejską, ale też czas kontynuacji zadań rozpoczętych jeszcze podczas kadencji Pana Burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego. Jeszcze w ubiegłym roku udało nam się przecież m.in. dokończyć budowę integracyjnego placu zabaw przy ul. Niepodległości, oddać do użytku wyremontowane mieszkania komunalne w budynku przy ul. Niepodległości 18, otworzyć miejski żłobek na 44 miejsca dla maluchów, poddać przebudowie i modernizacji energetycznej budynek Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie, wybudować drogowy łącznik między ulicami Leśną i Szkolną.

Do dokończenia w 2025 roku pozostały nam te największe inwestycje dotyczące przebudowy infrastruktury osiedlowej przy ulicy 1 Maja, modernizacji krytej pływalni w Szkole Podstawowej nr 1 oraz – oczywiście – budowy wiaduktu nad torami PKP.

Ale też dzięki dobrej współpracy z Radą Miejską w budżecie miasta pojawiły się zupełnie nowe zadania – budowa skateparku, nowego placu zabaw w Podlesiu przy ul. Olkuskiej, a także nowe zadania inwestycyjne związane z pozyskanymi dotacjami krajowymi i unijnymi na kwotę ponad 23 mln zł.

Nie da się ukryć, że największa w historii Bukowna inwestycja dotycząca budowy wiaduktu nad torami PKP, która już na zawsze zmieni codzienne życie naszych Mieszkańców, budziła w ciągu tego roku największe zainteresowanie. Tym bardziej, że początkowy termin oddania obiektu do użytku przypadał na koniec ubiegłego roku. Dziś już możemy na co dzień korzystać z tej przeprawy drogowej. Ale emocji z nią związanych nadal jest sporo.

Trudno się dziwić, bo skala tego przedsięwzięcia jest przecież ogromna, jak na możliwości samorządowe. Mało który samorząd gminny podejmuje się tak ambitnego

wyzwania nie tylko pod względem finansowym, ale też i organizacyjnym. Jeszcze raz chciałbym w tym miejscu wyrazić uznanie dla radnych Rady Miejskiej VIII kadencji oraz Burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego za podjęcie tej odważnej decyzji o rozpoczęciu prac nad tym projektem, które od jego rozpoczęcia w kwietniu 2019 roku do maja 2025 roku, kiedy oddano obiekt do użytku, trwały łącznie ponad 6 lat. Wartość inwestycji przekroczyła przecież kwotę ponad 50 mln zł, z czego ponad 33 mln zł stanowiły dotacje z Banku Gospodarstwa Krajowego.

W sierpniu ubiegłego roku podczas wyjątkowo obfitych opadów deszczu doszło do obsunięcia się gruntu przylegającego do budynku pod adresem Niepodległości 12. Podjęto wówczas decyzję o przeprowadzeniu geofizycznych badań terenu inwestycji – elektrooporowych ERT, sejsmicznych MASW oraz georadarowych GPR, uzupełniających badań geotechnicznych wraz z dodatkowym sondowaniem geotechnicznym sondą DPSH. W wyniku tych badań konstruktorzy obiektu oraz specjaliści z branży geotechniki zalecili dodatkowe prace mające na celu zabezpieczenie potencjalnych stref rozluźnień gruntu wzdłuż ulicy Niepodległości poprzez stabilizację gruntu metodą *jet-grouting*. Przeprowadzenie gruntownych badań oraz konieczność wykonania wiosną bieżącego roku dodatkowych, niezaplanowanych wcześniej robót spowodowało przedłużenie czasu realizacji tej inwestycji o pięć miesięcy.

Nasi Mieszkańcy z niecierpliwością wyczekiwali końca prac. Dlatego zdecydowałem, że jak tylko uzyskamy decyzję nadzoru budowlanego o dopuszczeniu obiektu do użytkowania zostanie on uruchomiony niemal natychmiast. Stąd wydarzenie z 9 maja, gdy wspólnie z Mieszkańcami odstawiliśmy barierki i udostępniliśmy wiadukt dla ruchu miało charakter niezwykle spontaniczny. Tym bardziej



GŁOS BUKOWNA

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej
Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel.: 32-642 19 38
 e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół redakcyjny: Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy Środowiskowej, MOSIR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń, materiałów sponsorowanych i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. Żuradzka, tel.: 32 754 32 32

Zdjęcia na okładce: olkuszanin.pl

Data wydania: 9.06.2025 r.



jestem wdzięczny Mieszkańcom za ich obecność wówczas i szczerą emocje z tym związane. Bardzo mi zależało, żeby to właśnie Mieszkańcy mogli się cieszyć z otwarcia nowego wiaduktu, bo to właśnie Im ten wiadukt będzie służył.

Dziś znów słychać jednak te same głosy, które były przedmiotem dyskusji jeszcze w 2019 roku, gdy podczas publicznej debaty zdecydowaliśmy o kształcie tego obiektu. Już wówczas – na etapie tworzenia koncepcji wiaduktu – zdecydowano, że jego budowa ma jak najmniej ingerować w sąsiadujące działki prywatne, a zwłaszcza nie doprowadzić do żadnych wyburzeń istniejących budynków. Wobec tak ograniczonego obszaru inwestycji przyjęto rozwiązania projektowe, które m.in. uniemożliwiły poprowadzenie chodników na wiadukcie ze względu na strome podjazdy przekraczające dopuszczalne nachylenia dla chodników. Warto jednak przypomnieć, że tuż obok przy dworcu PKP funkcjonuje przecież podziemne przejście dla pieszych wyposażone w pochylnię dla osób niepełnosprawnych. Wierzę natomiast, że użytkownicy wiaduktu już doceniają możliwość bezkolizyjnego przekraczania torów PKP bez konieczności oczekiwania na przejazdach kolejowych. To samo dotyczy również służb ratunkowych, które teraz szybciej mogą dotrzeć z pomocą do potrzebujących.

Startował Pan do wyborów samorządowych z propozycjami programowymi, które Mieszkańcy poparli już w I turze wyborów, tymczasem w Radzie Miejskiej nie uzyskał Pan większości w tych wyborach. Czy w związku z tym realizacja tych postulatów jest zagrożona?

Muszę stanowczo stwierdzić, że w Radzie Miejskiej zdecydowanie dominuje merytoryczna dyskusja oraz harmonijna i dobra współpraca. Od samego początku postawiłem na pełne współdziałanie z Radą i ja z tej współpracy jestem bardzo zadowolony. Tego też oczekują od nas Mieszkańcy – współdziałania w rozwiązywaniu problemów, które w większości wszyscy diagnozujemy podobnie. Już dziś wiele punktów naszego wspólnego programu zostało zrealizowanych. Najlepszym dowodem na wsparcie moich działań były podjęte jednogłośnie przez Radę Miejską w ciągu minionego roku apele do instytucji centralnych o podjęcie intensywnych działań

w takich kwestiach jak niwelowanie skutków likwidacji kopalń ZGH Bolesław, wydłużenie czasu stacjonowania zespołów ratownictwa medycznego w Bukownie, czy przyjęcie rozwiązań prawnych w kwestii regulowania populacji dzików.

Wśród wszystkich radnych bez wyjątków widzę też pełne zrozumienie dla pozostałych postulatów programowych dotyczących choćby konieczności dalszych inwestycji w infrastrukturę drogową, chodniki i parkingi, poprawy efektywności energetycznej obiektów gminnych, kontynuowania programu modernizacji miejskich placów zabaw i tworzenia nowych miejsc wypoczynku i rekreacji, poszerzenia oferty dla seniorów, czy optymalizacji sieci połączeń komunikacji miejskiej.

Niewątpliwie jednak nowe problemy związane z podnoszącym się poziomem wód podziemnych stanowią istotne zagrożenie dla dotychczasowych planów inwestycyjnych gminy. Pojawiła się bowiem konieczność wprowadzenia nowych zadań, w tym dotyczących np. ratowania przez zalaniem cmentarza komunalnego, które zdecydowanie ograniczą finansowe możliwości inwestycyjne budżetu miasta, a realizacja innych kluczowych dla miasta inwestycji może być zagrożona przez problemy z wodami podziemnymi.

Istotnie, kwestie powstających zapadlisk, zalewisk i podtopień były chyba najgorętszym tematem minionego roku w całym powiecie olkuskim. W jakim stopniu tereny naszego miasta mogą być dotknięte takimi problemami?

Obszar gminy Bukowno w bardzo niewielkim stopniu obejmował obszary górnicze eksploatowane przez ZGH Bolesław (okolice Tłukienki), natomiast ZGH na tych obszarach nie prowadziły eksploatacji „na zawal”. Taki sposób eksploatacji wyrobisk podziemnych był powodem powstawania większości zapadlisk na terenie Olkusza i Bolesławia. Natomiast na terenie naszego miasta mogą wystąpić potencjalne zagrożenia zapadliskowe związane z nieudokumentowanym górnictwem historycznym. Jednak z informacji opublikowanych przez Centrum Geozagrożeń Państwowego Instytutu Geologicznego wynika, że problem zapadlisk najprawdopodobniej nie będzie dotyczył nas w takim stopniu, jak naszych sąsiadów.

Natomiast bardzo poważnym problemem dla gminy stało się wysokie tempo podnoszenia się poziomu wód podziemnych po zakończeniu odwadniania górotworu przez kopalnię ZGH Bolesław.

Późną jesienią ubiegłego roku w okolicach cmentarza komunalnego wykonano otwory obserwacyjne, które niestety potwierdziły obserwacje terenowe dotyczące niezwykle intensywnego przyrostu tempa podnoszenia się lustra wód podziemnych w tym rejonie. Zleciłem niezwłocznie wykonanie ekspertyzy hydrogeologicznej, która wykazała, że poziom wód podziemnych na terenie cmentarza jest bardzo wysoki, a sam proces wypełniania się leja depresyjnego nie dobiegł jeszcze końca. Zwołałem więc w tej sprawie sztab kryzysowy, w którym uczestniczyli również przedstawiciele różnych instytucji administracji rządowej, na którym określone zostały kierunki „ratowania” cmentarza komunalnego. Aby odprowadzić



wody podziemne spod cmentarza do ciekę Warwas zainstalowany zostanie układ pomp, które będą tworzyć własne leje depresji, aby obniżyć na terenie cmentarza stan wód podziemnych do poziomu wymaganego przepisami prawa. Jednocześnie na niezagospodarowanej części cmentarza podniesiony został poziom gruntu, pochówki zostały przeniesione na wyżej położoną część cmentarza, a na wniosek Sanepidu ze względów bezpieczeństwa wprowadzono zakaz wstępu na najniższej położoną część cmentarza.

Wystąpiłem do Wojewody Małopolskiego o przekazanie środków rezerwy ogólnej budżetu państwa, a Rada Miejska wystąpiła do Prezesa Rady Ministrów o podjęcie działań wspierających gminę Bukowno w realizacji zadań służących zminimalizowaniu wpływu skutków likwidacji kopalni w zakresie ochrony infrastruktury miasta oraz zmian w środowisku naturalnym. Efektem tego apelu były m.in. zapowiedzi stworzenia w Ministerstwie Przemysłu specjalnego międzyresortowego zespołu, który zajmie się problemem zapadlisk oraz podtopień na terenach objętych skutkami historycznej działalności górniczej w powiecie olkuskim oraz w Trzebinii. Czekamy obecnie na ostateczne powołanie przez Premiera tego zespołu. Czekamy też nadal na rozpatrzenie przez Ministerstwo Przemysłu naszego wniosku o pomoc finansową z budżetu państwa.

Aktualnie na terenie cmentarza zostały już wykonane cztery otwory próbne o głębokości 12 m, a 25 marca br. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie” zostało przekazane zgłoszenie wodno-prawne dotyczące tzw. *pompowania próbnego*, niezbędnego do wykonania szczegółowej dokumentacji hydrogeologicznej. Do chwili obecnej Nadzór Wodny w Olkuszu nie wyraził jednak zgody na rozpoczęcie takiego pompowania. Jako gmina od prawie dwóch miesięcy jesteśmy już gotowi do rozpoczęcia pompowania próbnego - rozpoczniemy te prace, gdy tylko uzyskamy z Wód Polskich odpowiednią zgodę.

Problem wysokiego poziomu wód gruntowych dotyczy również całego obszaru między cmentarzem komunalnym a torami kolejowymi PKP, zwłaszcza w okolicach zakładu Telefoniki. W tym rejonie zaplanowano w najbliższym czasie dwie niezwykle ważne dla naszego miasta inwestycje, których realizacja jest istotnie zagrożona przez wysokie poziomy wód.

Jedną z nich jest prowadzona przez Powiat Olkuski przebudowa drogi powiatowej DP1061K do Jaworzna wraz z budową nowej drogi stanowiącej zachodnią obwodnicę Bukowna do Strefy Aktywności Gospodarczej wraz z tunelem pod torami PKP i przebudową mostu nad Sztolą. Zadanie o wartości ponad 91 mln zł uzyskało dofinansowanie w wysokości aż 98%. I choć umowę z firmą Strabag Infrastruktura Południe podpisano w kwietniu 2024 roku, a termin zakończenia inwestycji przypadał pierwotnie na koniec września 2026 roku, to inwestycja utknęła na etapie formalności z uwagi na skomplikowaną sytuację hydrogeologiczną. Z tego powodu w obrębie inwestycji wykonawca był zmuszony do wykonania dodatkowych analiz, co wymusiło zmiany projektowe w zakresie sposobu odwodnienia drogi i spowodowało zawieszenie procedowania decyzji środowiskowej. W konsekwencji Zarząd Drogowy w Olkuszu poinformował ostatnio, że Zarząd Powiatu wstępnie wyraził zgodę na wydłużenie terminu realizacji inwestycji o pięć miesięcy.

Kolejną inwestycją na terenie Bukowna istotnie zagrożoną przez wysoki poziom wód podziemnych jest, zaplanowana przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Olkuszu, gruntowna modernizacja oczyszczalni ścieków w Bukownie obsługującej blisko 10 tys. mieszkańców aglomeracji Bukowno – Bolesław. Wartość tego projektu to ponad 50 mln zł, z czego dofinansowanie ze środków unijnych to blisko 35 mln zł. W grudniu ub.r. olkuski PWiK zmuszony był unieważnić postępowanie przetargowe dla tej inwestycji z powodu istotnego pogorszenia warunków gruntowo-wodnych, które zostały zakwalifikowane jako złożone. Z tego powodu konieczne stało się zweryfikowanie dokumentacji projektowej i wykonanie nowej dokumentacji geologiczno-inżynierskiej. W tej chwili taka weryfikacja jest prowadzona przez firmę Hydrosan z Gliwic, a sama inwestycja musiała zostać wstrzymana.

W tym samym rejonie obserwowane są intensywne wypływy wody powierzchniowej w kierunku zbiornika wodnego Karier, tworzące nowe zalewiska. Pod koniec ubiegłego roku można już było zauważyć, że w najniższych punktach terenu podnosi się poziom wód. Wówczas były to małe oczka wodne. Z czasem jednak wody przybywało. Aby uniknąć sytuacji, jaka miała miejsce w Bolesławiu,



gdzie zalewiska objęły tereny zalesione, zleciłem usunięcie drzew z należącego do gminy obszaru liczącego około 5,5 hektara. Najpierw usunięto zakrzewienia, które nie wymagały odpowiedniego pozwolenia. Następnie wykonano inwentaryzację drzew, których usunięcie wymagało zgody Starostwa Powiatowego w Olkuszu, a po jej uzyskaniu teren został oczyszczony. W planie zagospodarowania przestrzennego miasta te tereny są oznaczone jako tereny turystyki i tereny turystyki wodnej. Chcielibyśmy, żeby ten teren został docelowo przeznaczony do takich właśnie celów. To, czy będzie to możliwe, będzie zależało od wielu czynników, na które nie mamy wpływu – między innymi od poziomu wody oraz od jej jakości.

Wygląda więc na to, że temat odwadniania terenów zagrożonych powstaniem podtopień i zalewisk będzie stanowić jeden z najistotniejszych problemów w najbliższym czasie. Myślę, że zarówno Panu, jak i Radzie Miejskiej przydadzą się życzenia powodzenia w tej kwestii.

Osobiście liczę, że poziomy wód podziemnych przestaną intensywnie przyrastać i jak najszybciej osiągną poziom równowagi hydrogeologicznej. A to pozwoli znaleźć optymalne rozwiązania problemów z wodą po likwidacji kopalń rud cynku i ołowiu. Być może pomocne okażą się propozycje zapowiadanego międzyresortowego zespołu rządowego, ale dotychczasowe doświadczenia w tej kwestii wskazują, że przynajmniej na razie przy rozwiązywaniu tego problemu musimy liczyć przede wszystkim na samych siebie. Nie załamujemy jednak rąk i działamy!

W tegorocznym budżecie miasta mamy przygotowany cały zestaw nowych inwestycji, na które czekają

nasz Mieszkańcy. Nie wahamy się też przed przygotowywaniem nowych propozycji i sięgania po kolejne dofinansowania zarówno krajowe, jak i europejskie. Przed nami jeszcze cztery lata obecnej kadencji, a wyzwań, które przygotowała dla nas rzeczywistość, z pewnością nie zabraknie.

Chciałbym też jeszcze raz przekazać wszystkim Państwu najszersze słowa podziękowania za poparcie, które cały czas od Państwa uzyskujemy. Ja osobiście bardzo dziękuję za każdą rozmowę na ulicy, serdeczny gest i przekazane słowa wsparcia – to jest ogromny kredyt zaufania, który staramy się codziennie spłacać. Bo wspólnie z moimi najbliższymi współpracownikami, Radą Miejską i pracownikami jednostek organizacyjnych gminy jesteśmy po to, aby Państwu służyć i być pomocni przy rozwiązywaniu codziennych problemów naszego miasta. ■





Budowa wiaduktu nad torami PKP w Bukownie wraz z przebudową okolicznej infrastruktury komunikacyjnej – podsumowanie inwestycji

W sobotę, 17 maja br. w Centrum Kultury w Bukownie odbyło się spotkanie podsumowujące inwestycję pn. „Budowa wiaduktu nad torami PKP w Bukownie wraz z przebudową okolicznej infrastruktury komunikacyjnej”.

Spotkanie poprzedziła konferencja prasowa Burmistrza Miasta Bukowno Marcina Cockiewicza, podczas której Burmistrz odpowiadał na pytania mediów dotyczące szczegółów największej jak dotąd inwestycji w historii naszego miasta.

Zaproszenie do udziału w podsumowaniu inwestycji przyjęli m.in. Rafał Komarewicz - Poseł na Sejm RP, Lidia Gądek - Radna Sejmiku Województwa Małopolskiego, Dyrektor Biura Wojewody Małopolskiego Łukasz Krzysztofik, Miłosz Pałka, Asystent Posła na Sejm i Sekretarza Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki Ireneusza Rasia, Członek Zarządu Powiatu Olkuskiego i Burmistrz Miasta Bukowno w latach 2006-2024 Mirosław Gajdziszewski, Radni Rady Powiatu oraz Radni Rady Miejskiej w Bukownie VIII i IX kadencji, a także przedstawiciele Wykonawcy i Inspektorów Nadzoru Inwestycji.

Od wielu lat władzom Bukowna leżało na sercu wybudowanie bezkolizyjnego połączenia północnej i południowej strony miasta. Przez lata opracowywane były różne koncepcje takiego rozwiązania, również władze wojewódzkie pracowały nad połączeniem drogi krajowej DK94 z Autostradą A4. Starostwo Powiatowe

w Olkuszu także brało pod uwagę rozwiązanie połączenia drogi do Jaworzna z Bolesławiem z przejściem pod torami kolejowymi po trasie planowanej uprzednio przez województwo. Wszystkie te rozwiązania były jednak bardzo kosztowne i niemożliwe do realizacji samodzielnie przez Gminę Bukowno wyłącznie z własnych środków budżetowych.

Wraz z pojawieniem się możliwości pozyskania środków zewnętrznych przy wsparciu Rady Miejskiej wprowadzono do budżetu miasta na 2019 rok zadanie dotyczące wykonania projektu technicznego dla zadania „Połączenie ul. Kolejowej z ul. 1 Maja nad torami kolejowymi”, który jest niezbędnym elementem wniosku przy pozyskiwaniu środków zewnętrznych.

W kwietniu 2019 roku w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego została podpisana umowa z Pracownią Projektową MiD Marcin Dudek na wykonanie projektu budowlanego bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja w Bukownie wraz z uzyskaniem decyzji ZRID. Pracownia opracowała wielowariantowe koncepcje wykonania tego połączenia - wiadukt lub tunel - które zostały zaprezentowane Mieszkańcom we wrześniu 2019 roku w sali widowiskowej Centrum Kultury. Został wybrany wówczas wariant wiaduktu.

Ze względu na przedłużające się procedury związane z uzyskaniem niezbędnych uzgodnień, zwłaszcza z różnymi spółkami Grupy PKP spowodowane głównie COVIDem, tj. brakiem



możliwości bezpośredniego kontaktu, decyzja ZRID została wydana dopiero 5.08.2021 roku.

Mając decyzję ZRID i wiedzę o kosztach budowy, władze miasta rozpoczęły poszukiwania możliwości pozyskania środków finansowych na realizację zadania. Dzięki przychylności władz centralnych oraz wojewódzkich uzyskano dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości ok 23,7 mln zł i z Rządowego Funduszu Polski Ład 10,9 mln zł.

W wyniku przeprowadzonego przetargu w dniu 5.12.2022 r. podpisano umowę na realizację zadania z konsorcjum firm, którego Liderem był Swietelskys Rail Polska Sp. z o.o. Zgodnie z umową termin zakończenia prac ustalono na koniec 2024 roku. Niestety, w wyniku przeprowadzonych kompleksowych badań geofizycznych stwierdzono możliwość wystąpienia lokalnego osłabienia gruntu - zaszła więc konieczność wykonania dodatkowych prac wzmacniających grunt pod ulicą Niepodległości. Prace te spowodowały przesunięcie terminu zakończenia inwestycji i uzyskania decyzji na użytkowanie. **Wiadukt nad torami kolejowymi wraz z nowym układem komunikacyjnym został udostępniony Mieszkańcom Bukowna w dniu 9 maja 2025 r. o godz. 18.00.**

W ramach tego zadania wykonano jednoprzęsłowy wiadukt o konstrukcji łukowej stalowej o rozpiętości 115 m z żelbetową płytą pomostową sprężoną nad trzynastoma torami kolejowymi. Ustrój nośny składa się z dźwigarów głównych postaci parabolicznych łuków stalowych o przekroju skrzynkowym zamkniętym, stężonych za pomocą stężeń rurowych. Dźwigary stalowe zostały spięte za pomocą stalowych dwuteowych poprzecznic.

Na tak wykonanym ruszcie została wykonana sprężona żelbetowa płyta pomostowa z zastosowaniem tzw. szalunków tracyonnych. Rozwiązanie to skróciło maksymalnie wyłączenia torów z ruchu pociągów, co było jednym z warunków wydanych przez PKP.

Ze względu na ograniczenia terenowe i nieingerowanie w tereny prywatnych właścicieli podjazdy/zjazdy na wiadukt mają spadek dochodzący do 12%, a ponadto wjazd o strony ul. 1 Maja ma kształt litery „S”. Szerokość wiaduktu wynosi 12,2 m, a odległość między krawężnikami na wiadukcie wynosi 7 m. Wiadukt - jego konstrukcja ma wysokość ok. 22 m. Przyczółki wiaduktu posadowiono na żelbetowych palach o długości od 8 do 15 m.

Ponadto w ramach tego zadania wykonano także parking dla 40 samochodów, pętlę autobusową, nowe oświetlenie wiaduktu i terenu przyległego. ■



Burmistrz Miasta Bukowno

informuje o możliwości wynajęcia lokalu nr 3 o powierzchni 15,49 m², położonego w pawilonie handlowo-usługowym Nr 1 znajdującym się na targowisku „Mój Rynek” w Bukownie.

Miesięczna stawka czynszu za wynajem 1 m² powierzchni handlowej wynosi:

- 14,68 zł + 23% podatku VAT,
- dla rolnika 11,00 zł + 23% podatku VAT.

Dokumentami potwierdzającymi status rolnika jest zaświadczenie właściwej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, potwierdzające objęcie danej osoby ubezpieczeniem społecznym rolników lub zaświadczenie właściwej Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, potwierdzające złożenie przez daną osobę wniosku o dopłaty bezpośrednie dla rolników.

Targowisko przeznaczone jest w pierwszej kolejności pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych wyprodukowanych w systemie rolnictwa ekologicznego przez rolników. W przypadku braku zainteresowania sprzedażą w/w produktów dopuszczalna jest możliwość zagospodarowania miejsc pod sprzedaż pozostałych towarów.

Oferty na najem ww. wolnej powierzchni handlowej należy składać osobiście w sekretariacie Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Bukownie przy ul. Leśna 7B do dnia 31.01.2025 r. w godzinach pracy pon. – pt. od 6.00 do 14.00.

W przypadku złożenia dwóch lub więcej ofert na wynajem przedmiotowego lokalu decyduje data i godzina złożenia oferty.

Burmistrz Miasta Bukowno
(-) Marcin Cockiewicz

ZMARŁ ŚP. RYSZARD MICHALSKI

3 kwietnia 2025 r. w wieku 79 lat zmarł Śp. Ryszard MICHALSKI, społecznik, pedagog, trener i wychowawca wielu pokoleń uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie. Śp. Ryszard Michalski z oddaniem angażował się również w pracę społeczną na rzecz mieszkańców Bukowna: w latach 1999-2002 pełnił funkcję Radnego Rady Powiatu w Olkuszu, a w latach 2002-2006 oraz 2010-2014 był Radnym Rady Miejskiej w Bukownie IV i VI kadencji.



W pamięci mieszkańców pozostanie na zawsze jako legendarny wychowawca i nauczyciel wychowania fizycznego, osoba całym sercem i duszą

oddana swej pasji, jaką było wychowanie poprzez sport, prawdziwy autorytet, których tak bardzo dziś brakuje.

Dodajmy, że 29 kwietnia 2025 podczas sesji Rady Miejskiej w Bukownie, w uznaniu zasług dla rozwoju sportu w naszym mieście, Stadion Piłkarski MOSiR Bukowno oficjalnie zyskał Patrona w osobie Śp. Ryszarda Michalskiego. To właśnie tutaj Pan Ryszard rozgrywał mecze jeszcze jako zawodnik MGHKS Bolesław Bukowno, a później spędzał na nim każdą wolną chwilę jako trener młodzieży. Bukowieński stadion będzie miał w Jego Osobie najlepszego Patrona.

Publikujemy list pożegnalny od nauczycieli wychowania fizycznego ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie, odczytany podczas uroczystości pogrzebowych, które odbyły się 5 kwietnia na Cmentarzu Komunalnym w Bukownie.

Panie Ryszardzie, byłeś dla nas – młodszych nauczycieli wychowania fizycznego – prawdziwym autorytetem, człowiekiem dzielącym się swoim doświadczeniem i wiedzą.

Prowadziłeś zajęcia z pasją, zasadami, a przede wszystkim z jasno określonym celem.

Szkoła, zawody sportowe, wychowanie młodzieży było dla Pana czymś więcej niż pracą - było misją, powołaniem, Twoją świątynią, a czas poświęcony temu jakby nie miał końca.

Mieliśmy wrażenie, że jesteś „szefem wszystkich szefów”.

Pozwolimy sobie dziś, podzielić się tutaj choć kilkoma wspomnieniami z tak zwanego „magazynu”, czyli pokoju wuefistów...

Zawsze potrafił Pan powiedzieć, kto był z jakiego rocznika, do której klasy chodził, a nawet, jakie miał osiągnięcia i wyniki sportowe. Pamiętamy Pana powiedzenie: „koszulki nie grają”, co oznaczało tyle, że do wielkich sukcesów potrzeba pracy, umiejętności, wytrwałości, a nie jest ważne, jaki ktoś nosi strój sportowy.

Stworzył Pan szkolną ligę piłki nożnej, gdzie rywalizacja odbywała się całymi popołudniami, a nawet na szkolnych przerwach. Wszyscy śledzili wyniki tych spotkań, a najlepsi piłkarze zostawali królami strzelców.

Dbał Pan o to, by uhonorować zwycięzców pucharami, statuetkami, czy dyplomami, które tak pięknie wypisywała Pani Halina. Były także słodkości w postaci słynnego już ptasiego mleczka.

Dbał Pan o salę gimnastyczną i sprzęt sportowy. Nikt nie ważył się wejść na salę z niezmienionymi butami, bo inaczej tworzył „piątą dywizję bosych samurajów.”

Był Pan autorem i propagatorem wielu sympatycznych uczniowskich ksywek, takich jak : Hanys, Juja, Pepsi, Brzoza, Wierzba, Bryndza,

Pele, Kuman, Pepe, Szociu, Jelczu, Wodzu, Stachu, Fura czy Jankes, ale, ale... wszystkie dziewczyny to były – uwaga – ... Ziuty. Być może właściciele niektórych są dzisiaj z nami.

Każdy, kto znał Pana, będzie pamiętać charakterystyczny, donośny głos, który roznosił się w murach naszej szkoły.

Panie Ryszardzie, był Pan również kolegą pełnym humoru, który potrafił rzucać dowcipami jak z rękawa – no po prostu duszą towarzystwa.

W czasie przerw musiała być zaparzana, sypana „kawa z kogutkiem”, koniecznie w szklance, suto osłodzona i zalana aż po wypukły menisk. A do tego obowiązkowa lektura, czyli gazeta *Przegląd Sportowy*.

Panie Ryśku, wszyscy pamiętamy i wiemy, że kochałeś sportową rywalizację, niejednokrotnie czyniłeś zakłady, w których sam stawiałeś do boju.

Chłopaków w tenisa stołowego ogrywałeś lewą ręką, a i w siatkówce byłeś niepokonany. Czasem mówiłeś: „Ty, to możesz wygrać ze mną w orla i reszkę, ale to i tak, jak będziesz miał trochę szczęścia”.

Do zawodów szkolnych przygotowywałeś młodzież z pełnym zaangażowaniem i tego samego wymagałeś od nich – godnego reprezentowania szkoły!

Tu nie było miejsca na amatorszczyznę i bylejąkość. Każdy wiedział, że jak walczyć, to o najwyższe cele.

Panie Ryszardzie, dziękujemy za czas, który mogliśmy spędzić z Panem, za chwile nauki – bo przecież niejednokrotnie uczyliśmy się od Pana, za współpracę i ogrom sportowych emocji.

Zawsze pozostaniesz w naszej pamięci jako mentor i ekspert, nauczyciel – pasjonat z duszą sportowca. ■

Nauczyciele wychowania fizycznego:

Barbara Zawadzka, Tomasz Jurczyk, Agnieszka Karcz, Małgorzata Muzyk, Marcela Kowala-Grybska, Piotr Stawarz, Dorota Brzezińska

W SZYDEŁKOWYM ŚWIECIE MAGDALENY STRZĘBICKIEJ-BIK

W środę, 15 stycznia, w kameralnej sali twórców MOK odbył się wernisaż wystawy prac Magdaleny Strzębickiej-Bik. Autorka zaprosiła do swojego „Szydełkowego świata SleepyFox – handmade with love”.

Pani Magda pochodzi z Bukowna, a obecnie mieszka w Olkuszu. Na co dzień zajmuje się marketingiem, ale największą radość daje jej tworzenie szydełkowych maskotek techniką amigurumi. Jej przygoda z szydełkiem zaczęła się już w dzieciństwie, gdy podpatrywała mamę tworzącą piękne serwetki. To właśnie od takich drobnych prac zaczęła swoją szydełkową pasję, która z czasem przekształciła się w coś znacznie większego.

Amigurumi odkryła około 6 lat temu, kiedy zaczęła szukać nowych wyzwań i inspiracji. Z pomocą internetowych filmików krok po kroku zgłębiała tę technikę, ucząc się od podstaw. Dziś szydełkowanie to dla niej coś więcej niż hobby – to sposób na wyrażenie siebie, tworzenie małych dzieł sztuki i dzielenie się nimi z innymi.

W ciągu tych kilku lat spod jej szydełka wyszła niezliczona liczba maskotek. Każda z nich jest wyjątkowa – tworzona z sercem i dbałością o każdy detal. Wiele z nich znalazło nowych właścicieli w różnych częściach świata, inne trafiły na aukcje charytatywne, a jeszcze inne zostały подарowane bliskim jako wyjątkowe prezenty. ■



MILCZENIE ROŚLIN – O WERNISAŻU WYSTAWY PRAC AGNIESZKI CHRZANOWSKIEJ-MAŁYS

W piątek, 7 lutego, w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy prac gliwickiej artystki Agnieszki Chrzanowskiej-Małys, zatytułowany „Milczenie roślin”.

Autorka wystawy – batiku na papierze czerpanym – to artystka wizualna, animatorka kultury, edukatorka i wykładowczyni akademicka. Jest absolwentką Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Ukończyła studia podyplomowe na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (sztuka z papieru). Uczestniczyła w wielu wystawach indywidualnych oraz zbiorowych w kraju i za granicą. Jej prace znajdują się w zbiorach Muzeum ASP w Krakowie, Muzeum w Gliwicach, Muzeum Rzemiosła w Krośnie oraz Galerii Sztuki Współczesnej BWA w Olkuszu. Jest członkinią Związku Polskich Artystów Plastyków oraz Polskiego Komitetu InSEA – Międzynarodowego Stowarzyszenia Wychowania przez Sztukę, i założycielką autorskiej pracowni plastycznej Studio ACM w Gliwicach.

Artystka sama tworzy papier, nie tylko metodą recyklingową, ale poszukuje różnych roślin, z których udaje jej się go uzyskiwać. W swoje prace wkomponowuje elementy roślinne, barwi papier, uzyskując przy tym niezwykle efekty. Do swoich dzieł dodaje też haft, dlatego prace te są wielowymiarowe i tak interesujące.

Muzycznym akcentem wernisażu był występ Martyny Główny, podopiecznej Studia Efendi Clue i sekcji wokalne MOK Bukowno. ■



Wponiedziałek, 10 lutego, w MOK odbyło się zimowe spotkanie dla seniorów – „W gorącym rytmie”. Podczas niemal 2-godzinnej imprezy jej uczestnicy mogli pośpiewać, potańczyć, a także wysłuchać kilku interesujących prelekcji. Jak zapowiedziała dyrektorka MOK Aneta Nielaba, impreza zainaugurowała cykl wydarzeń dedykowanych seniorom właśnie.

W pierwszej części spotkania pogadankę pod hasłem „Z uśmiechem ci do twarzy” przeprowadziła Barbara Kowalska – radna Rady Miejskiej w Bukownie i długoletni pedagog w Szkole Podstawowej nr 1. Pani Basia mówiła m.in. o znaczeniu uśmiechu w życiu codziennym, życzliwości, optymizmie i o tym, że uśmiechem można zarażać.

W drugiej części spotkania o tym, jak jeść zdrowo zimą, opowiedziała dietetyczka Sonia Zastawnik. Pani Sonia mówiła, jakie warzywa jeść zimą, jak przygotować z nich zdrowe posiłki (sałatki, pasty kanapkowe, zupy krem), wspominała też o diecie śródziemnomorskiej i diecie DASH.

Następnie kosmetyczka Irena Krzywiecka opowiedziała o najpotrzebniejszych zabiegach na twarz i o roli masażu twarzy, a nawet wykonała krótki pokaz takiego masażu – na jednym z ochotników.

W kolejnej części imprezy odbył się minirecital Jolanty Kurkowskiej, zatytułowany „Muzycznych wspomnień czar”. Pani Jola wprowadziła publiczność w cudowny klimat dawnych lat, wykonując m.in. „I just called” S. Wondera, „Najtrudniejszy pierwszy krok” Anny Jantar, „I have a dream” Abby, czy „Pod Papugami” Cz. Niemena. Cała



sala zaśpiewała z wokalistką „Kolorowe jarmarki” M. Rodowicz, świetnie się przy tym bawiąc. Oczywiście nie mogło zabraknąć bisów!

Wisienką na torcie okazał się występ taneczny Haliny i Ryszarda Makowskich, którzy... rozbili bank! ■



Wczwartek, 20 lutego, w Filii Miejskiego Ośrodka Kultury w Podlesiu odbył się wernisaż wystawy prac Leszka Krzemienia. Pan Leszek sztuką interesuje się od dawna. Najpierw trochę rysował ołówkiem i malował farbami olejnymi. Pierwszym materiałem, w którym zaczął rzeźbić, była kora topoli, następnie zaś drewno lipowe. Obecnie pan Leszek jest na emeryturze, ma więcej czasu i – jak sam mówi – rzeźbi to, co mu się podoba: najczęściej są to zwierzęta i sylwetki sportowców. Zajmuje się również płaskorzeźbą.

Na wystawie w Podlesiu można było zobaczyć wyrzeźbione przez artystę zwierzęta, krasnale i postacie ludzi. ■





26 marca w sali wystawowej Miejskiego Ośrodka Kultury miał miejsce szczególny wernisaż. Wystawa, która mu towarzyszyła – **Via Crucis – to Kalwaryjskie Misterium Męki Pańskiej w obiektywie Marcina Kania**.

Na wystawie prezentowane były fotografie wykonane w Kalwarii Zebrzydowskiej – miejscowości, która zachwyca walorami przyrodniczymi, nade wszystko zaś daje odwiedzającym wielkie dobra duchowe. Miejsce to od dziesięcioleci inspirowało także artystów – ludzi pędzla, pióra i obiektywu. Jednymi z ważniejszych wydarzeń, które odbywają się tu cyklicznie, są sierpniowe uroczystości ku czci Najświętszej Maryi Panny oraz Misteria Wielkiego Tygodnia.

Po otwarciu wernisażu i powitaniu gości przez dyrektora MOK Anetę Nielabę głos zabrał autor wystawy Marcin Kania, dzieląc się z obecnymi informacjami o powstawaniu prezentowanych kadrów w tak specyficznym miejscu, jakim jest Kalwaria.

O fotografii pana Marcina wypowiedział się również kurator wystawy, obecny na wernisażu Piotr Bielecki:

– *Marcin Kania jest czujnym obserwatorem i uczestnikiem tych wydarzeń. Za sprawą techniki fotograficznej uwiecznia momenty pełne emocjonalnej ekspresji i religijnej podniosłości. Rejestruje powagę chwili, jej trwałość i ulotność, dosłowność oraz metaforę. Interesują go emocje, światła, cienie, kształty i barwy. Interesuje konkret – gestu oraz*



przesłania. Uchwycone przezeń kompozycje odznaczają się równorzędną treścią i formą. Poetyka czarno-białego portretu uwypatnia to dodatkowo. Marcin Kania jest świadomym fotografem – poszukiwaczem kadrów. Jest też kolejnym artystą, który wraca do Kalwarii i jej piękna.

Muzycznym akcentem wernisażu był debiut wokalny Mai Skotnicznej. Czternastolatka, mieszkająca w Zedermanie, uczy się grać na pianinie pod okiem Janusza Cyzio, współpracującego ze Studiem Efendi Clue. Maja wykonała fragment drugiej części (Allegretto) 7 Symfonii Beethovena oraz fragment Arian – „Lascia ch’io pianga” z opery Rinaldo Haendla.

Gratulacje autorowi osobiście złożył obecny na wernisażu Zbigniew Podsiadło – prezes OG ZPAF. ■

Marcin Kania – autor książek „Za pomocą światła. Szkice o fotografiach i fotografii” (2023), „W świetle zastanym. Szkice o fotografii” (2024) oraz albumu „Fotowędrownia po Skawinie”, a także licznych artykułów naukowych i popularnych o fotografii, drukarstwie i literaturze. Marcin Kania swoje prace prezentował na wystawach indywidualnych i zbiorowych. Jest laureatem Złotego Medalu Fotoklubu RP (2024).



MOK BUKOWA MAGDALENA WSZĘDZIE!

Wśród, 2 kwietnia, w Filii MOK w Wodącej odbyła się kolejna wystawa z cyklu „Utalentowani Mieszkańcy Wodącej”. Tym razem swoje prace zaprezentowała Magdalena Kubańska.

Autorka wystawy zatytułowanej „Magdalena wszędzie”, jak mówi, kocha handmade, bo zajmowanie się rękodziełem uspokaja i daje wiele satysfakcji. Pani Magda lubi tworzyć cudneka techniką np. decoupage i haftem krzyżkowym. Czasem robi również na drutach, np. swetry, czapki i inne elementy ubioru. Chętnie obdarowuje swoimi pracami znajomych i przyjaciół. Jeszcze jedną pasją pani Magdaleny jest śpiew. Od lat uczęszcza do Studia Efendi Clue i Szkoły Musicalu (ostatnio można ją było zobaczyć na scenie MOK w spektaklu „Kto okiełzna moje dzieci”). Dodajmy, że wernisaż wystawy prac pani Magdy rozpoczął się właśnie od występu wokalnego, w którym towarzyszyła jej mama Irena.

Bardzo się cieszymy, że mamy tak liczne grono uzdolnionych mieszkańców! ■



MOK BUKOWA SZTUKA MIEDZIANA NIE WSZYSTKIM ZNANA

Wpiątek, 23 maja, w Miejskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy rękodziela Łukasza Żaka, zatytułowanej „Sztuka miedziana nie wszystkim znana”. Wystawa obejmuje rekwizyty kute w miedzi, w tym pierścionki, bransolety, wisiory i nie tylko.



Łukasz Maływid Żak, artysta kowal, sam o sobie mówi, że od najmłodszych lat siedł pod prąd. Wytrwały, ambitny, uparty, ceniący sobie wolność i niezależność. Początkowo zbuntowany punk, barwny ptak w szarych czasach schyłku socjalizmu. Zawsze jednak otwarty na innych, skory do pomocy. Zaangażowany w odtwórstwo historyczne jako wojownik w Drużynie Wojów Wiślańskich KRAK i Olkuskim Opolu Wiślan. Podczas licznych festiwali zyskał możliwość prezentowania swego kunsztu kowalskiego, wzbogacając jednocześnie drużynę w repliki historycznych przedmiotów użytkowych – w tym rusztów do ognia, naczyń, łyżek, widelcy, noży, gwoździ, gro-tów itp. Brał udział w lokalnych inscenizacjach, w tym filmowych, a także w rekonstrukcji czasów Powstania Styczniowego. Utytułowany strzelec, tak z broni czarnoprochowej, jak i tradycyjnego łuku. Miłośnik natury, historii i ludowości.

Piątkowy wernisaż otworzyła dyrektorka Miejskiego Ośrodka Kultury Aneta Nielaba, witając gości i przedstawiając głównego boha-

tera wieczoru. Łukasz Żak mówił m.in. o swojej drodze artystycznej, o tym, w jaki sposób wykonuje swoje prace, co go inspiruje i interesuje.

Na wystawie można było zobaczyć m.in. miedziane pierścionki, wisiory, bransolety, przedmioty codziennego użytku, elementy uzbrojenia, a także fotografie przedstawiające wyroby wytwarzane przez artystę i zdjęcia samego artysty.

Podczas wernisażu w występie wokalnym zaprezentowała się Magdalena Pędras. ■





8aktywności dla pań – to akcja, którą Miejski Ośrodek Kultury zorganizował po raz kolejny z myślą o mieszkankach Bukowna, w związku z obchodzonym w marcu Dniem Kobiet. Projekt trwał od 4 do 26 marca.

W ramach akcji mieszkanki Bukowna miały możliwość uczestniczenia w ośmiu (+1) skierowanych do nich aktywnościach. Te z pań, które wzięły udział w minimum pięciu, po zakończeniu projektu otrzymały upominki.

Pierwszą propozycją skierowaną do uczestniczek akcji (nie tylko seniorerek) było spotkanie edukacyjne pt. „Seniorze, bądź bezpieczny w świecie pełnym zagrożeń”. Poprowadzili je Katarzyna Matras – komisarz z Komendy Powiatowej Policji w Olkuszu i jednocześnie rzecznik prasowy KPP Olkusz oraz Sławomir Patela – komendant Komisariatu Policji w Bukowni. Podczas spotkania zostały poruszone kluczowe kwestie dotyczące bezpieczeństwa osób starszych, w tym: rozpoznawanie i unikanie oszustw metodą „na wnuczkę”, „na prokuratora” czy „na policjanta”, ochrona przed kradzieżami i innymi zagrożeniami dnia codziennego, czy bezpieczne korzystanie z usług finansowych i bankowości. Po spotkaniu prowadzący odpowiadali na pytania uczestników wykładu oraz udzielali praktycznych porad na nawiązaniu do poruszanych zagadnień.

Drugą proponowaną aktywnością był wykład na działającym w MOK Uniwersytecie Otwartym. Interesującą prelekcję pt. „Z POCZUCIA PIĘKNA, Z POTRZEBY POSIADANIA. KOBIECY ŚWIAT RZECZY W OSIEMNASTOWIECZNEJ RZECZYPOSPOLITEJ” wygłosiła prof. Bożena Popiołek. Pani Bożena Popiołek jest profesorem dr. hab. nauk humanistycznych w zakresie historii – specjalność historia nowożytna, historia kultury i mentalności. Jest pracownikiem Instytutu Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie, kierownikiem Katedry Historii Nowożytnej oraz członkiem Polskiego Towarzystwa Historycznego, Polskiego Towarzystwa Badań nad Wiekiem Osiemnastym, Komisji Historii Kobiet i Płci Kulturowej Polskiej Akademii Nauk. Specjalizuje się m.in. w historii kultury i mentalności w epoce nowożytnej, historii kobiety i rodziny w epoce staropolskiej, wzorcu kobiecym w czasach saskich.

Podczas wykładu pani profesor mówiła o kobiecym świecie rzeczy w osiemnastowiecznej Rzeczypospolitej, w tym m.in. o kobie-

cych kosztownościach i drobiazgach, biżuterii, sukniach, nakryciach głowy i innych elementach ówczesnego kobiecego stroju: ozdobach kobiecej odzieży, ozdobach do włosów, kobiecych precjozach i drobiazgach (zegarach, puzderkach, przedmiotach kultu), ówczesnym obuwiu, a także o kobiecej przestrzeni – rezydencjach, siedzibach i ich wyposażeniu. Było to niezwykle interesujące spotkanie, które przeniosło uczestników wykładu w piękny, trochę już zapomniany kobiecy świat dawnej epoki.

Kolejną propozycją dla pań był pokaz masażu KOBIDO z elementami automasażu. Spotkanie, które odbyło się w ciepłej i kameralnej atmosferze, pozwoliło jego uczestniczkom na chwilę wytchnienia i głębokiego kontaktu ze sobą. Pod czujnym okiem prowadzącej Pauliny Jochymek panie uczyły się prostych, ale skutecznych metod, które można stosować w codziennej pielęgnacji. Nie zabrakło również „kobiecego kręgu” – przestrzeni pełnej ciepła i otwartości. To był czas wspólnego wsparcia i wzajemnego zrozumienia. Ponadto wśród uczestniczek spotkania rozlosowano voucher na masaż.

Następnymi propozycjami w ramach akcji „8 aktywności dla pań” były warsztaty plastyczne, podczas których wykonano piękną wiosenną kompozycję w sam raz do dekoracji domu, warsztaty malarские, seans filmowy w kinie MOK oraz zajęcia taneczne z Dorotą Gajewską, podczas których panie pracowały nad swoją kondycją



fizyczną. Wszystko zgodnie z zasadą: coś dobrego dla ducha i ciała.

Z kolei 25 marca w sali widowiskowej odbył się wykład, który poprowadził Andrzej Paślawski – krakowianin, podróżnik, pasjonat fotografii i autor wielu wystaw. Prelekcją „BUDAPESZT NIE (TYLKO) ZNANYM SZLAKIEM” pan Andrzej zabrał uczestniczki spotkania w wyjątkową podróż do Budapesztu, gdzie panie miały okazję zobaczyć „hity” Budapesztu: dwa najbardziej symboliczne dworce kolejowe, wschodni i zachodni, Górę Gelerta, mosty łączące Budę i Peszt, Parlament, największą halę targową, kolej zębatą, kolejkę dziecięcą, liczne widoki na miasto z najwyższego punktu obserwacyjnego. Na zakończenie tej fascynującej podróży panie „udały się” z panem Andrzejem do „najpiękniejszej kawiarni świata”.

Zwieńczeniem całej akcji był wernisaż wystawy fotografii Marcina Kani – „Via Crucis”, który odbył się w MOK 26 marca (więcej o wystawie na stronie 12). Po zakończeniu wernisażu te z pań, które wzięły udział w minimum pięciu aktywnościach, otrzymały drobne upominki.

Dodajmy, że w ramach projektu „8 aktywności dla pań” Miejski Ośrodek Kultury we współpracy z Referatem Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Bukowni zorganizował konkurs fotograficzny pt. „Uzależnienia XXI wieku”. I miejsce zdobyła pani Karolina S. Serdecznie gratulujemy! ■





Z ogromną radością ogłaszamy wyniki IV międzywojewódzkiego konkursu plastycznego „Moje drzewo genealogiczne”, który odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie. Celem konkursu było zachęcenie uczniów do odkrywania historii swoich rodzin, rozwijania kreatywności oraz umiejętności plastycznych i badawczych. W rywalizacji wzięli udział uczniowie w dwóch kategoriach wiekowych: klas 5-6 oraz 7-8.

Na podsumowania konkursu zaprosiliśmy panią Katarzynę Mól – kierowniczkę Urzędu Stanu Cywilnego w Bukownie, która wygłosiła wykład pt. „Drzewo genealogiczne, czyli w poszukiwaniu przodków”. Uczestnicy spotkania z uwagą wysłuchali przygotowanej specjalnie dla nich prelekcji.

Trzeba podkreślić, że uczniowie wykazali się niezwykłą pomysłowością i zaangażowaniem! Przygotowane drzewa genealogiczne zachwyciły jurorów estetyką, starannością oraz liczbą zgromadzonych informacji o rodzinnych korzeniach.

Oto laureaci konkursu:

Kategoria klasy 5-6:

- I miejsce – Emilia Polakiewicz
- II miejsce – Alicja Tomczyk
- III miejsce – Laura Nowakowska
- Wyróżnienia: Zuzanna Drzewiecka, Julia Kowalska, Wiktoria Sasin, Aleksander Konieczniak i Pola Piątek

Kategoria klasy 7-8:

- I miejsce – Stanisław Piątek
- I miejsce – Amelia Barczyk

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom! Każdy z Was włożył mnóstwo pracy w swoje drzewo genealogiczne, pokazując, jak ważne są dla Was tradycje i historia rodzinna. ■

W poniedziałek, 24 marca, w sali widowiskowej MOK odbyło się IX Dyktando o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno. Rywalizacja była zacięta, ale liczyła się przede wszystkim dobra zabawa i miłość do języka polskiego.

Tekst dyktanda – tradycyjnie – przygotowała dr Ewa Biłas-Pleszak, prof. UŚ, logopeda, specjalistka z zakresu wystąpień publicznych, retoryki i komunikacji. Po części głównej, czyli napisaniu dyktanda, uczestnicy mieli okazję wziąć udział w warsztatach językowych, które poprowadziła pani Ewa Biłas-Pleszak. To była świetna okazja do poszerzenia wiedzy i poznania ciekawostek językowych!

Po warsztatach nadszedł czas na ogłoszenie wyników tegorocznej edycji konkursu. Mistrzynią ortografii została Julia Sroka, zaś wyróżnienia otrzymały Alicja Kupiec i Weronika Gawior.

Puchary i dyplomy wręczyli nagrodzonym i wyróżnionym sekretarz Miasta Bukowno Agnieszka Wadas-Żuk oraz dr Ewa Biłas-Pleszak.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom – każdy, kto podjął to wyzwanie, jest wygranym! Dziękujemy za wspaniałą atmosferę i już nie możemy się doczekać kolejnej edycji konkursu! ■



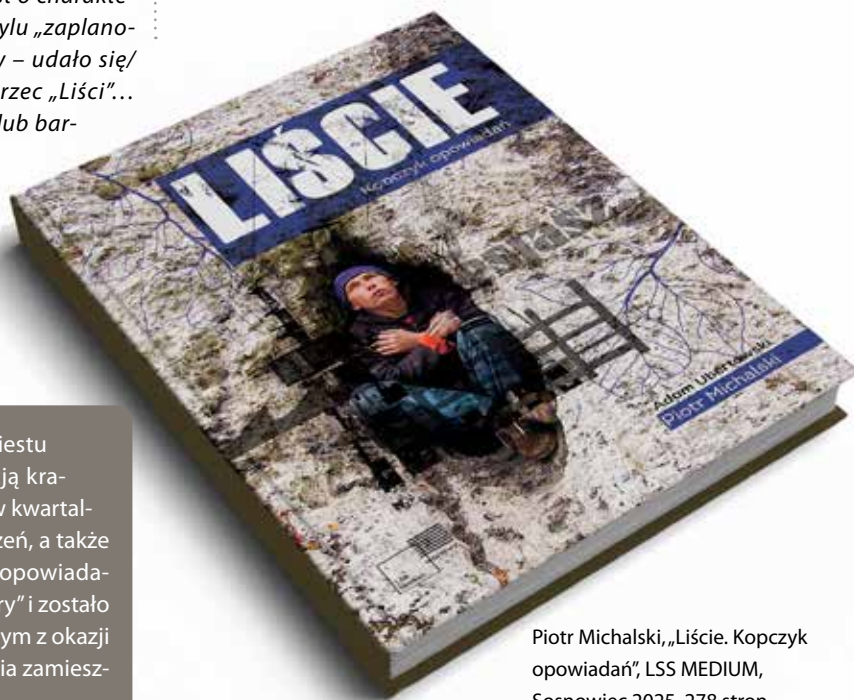
W poniedziałek, 31 marca, odbyło się w MOK spotkanie autorskie z Piotrem Michalskim i promocja jego debiutanckiej książki „Liście. Kopczyk opowiadań”. Publikacja ukazała się nakładem wydawnictwa LSS MEDIUM z Sosnowca. Rozmowę z autorem przeprowadziła redaktor naczelna „Głosu Bukowna” Agnieszka Zub. W drugiej części spotkania autor przedstawił prezentację multimedialną nawiązującą do treści książki.

Publikacja „Liście” jest zbiorem opowiadań dotyczących, najogólniej rzecz biorąc, wspinaczki, a jej akcja rozgrywa się na przestrzeni trzydziestu kilku lat. Piotr Michalski opisuje w niej swoją drogę w skałach i górach, od pierwszych prób po – jak pisze autor – blurb Ryszard Pawłowski – wysokogórską dojrzałość. Jednak nie są to teksty ściśle wspinaczkowe – to zbiór opowiadań „okołowspinaczkowych”; z okolicznych skałek, z Tatr, Dolomitów, z Alp, z kirgiskiego Pamiro-Ałaju, z Ukrainy.

Taki akurat tytuł – choć nie kojarzy się bezpośrednio z górami – ma swoje uzasadnienie: w skład tekstu wchodzi cztery rozdziały, niczym cztery pory roku. W tekście występują także wielokrotne odniesienia do samego słowa *liście*. Najpierw „wiosna” – czyli Pąki – wspinaczkowe inicjacje, na wielu płaszczyznach: pierwsza wspinaczka w życiu, pierwsza w Tatrach, pierwsza samotna, pierwsza bez asekuracji, pierwsze wytyczenie nowej drogi. Później „lato” – czyli wyprawa do Kirgizji, „Nauka kucania”; następnie „jesień” zbiór opowiadań różnorodnych (niczym różnobarwne jesienne liście); i jako ostatnie, „zima” – drugie większe opowiadanie, „Ułańska szarża” – o przejściu zimowym wielkiej ściany w Alpach Bawarskich.

Piotr Michalski: *W „Liściach” opisane są zdarzenia i egzotyczne, i zabawne, i dramatyczne. Jedno z opowiadań – „Nauka kucania” – ukazało się najpierw w piśmie „Góry”, a później weszło w skład książki „15”, w której znalazły się najlepsze teksty, jakie zostały zamieszczone w tym piśmie przez piętnaście lat istnienia. Są też dwa wiersze. Dla odbiorców spoza środowiska górskiego sporządziłem „Słowniczek terminów wspinaczkowych”. Stąd zastosowanie dwóch rodzajów przypisów – zwykłych oraz tych odnoszących się do tegoż Słowniczka. Co do stylu – nie jest to tekst o charakterze sprawozdawczym, relacjonujący dokonania w stylu „zaplanowaliśmy wyjazd – zebraliśmy środki – wyruszyliśmy – udało się/ nie udało – wróciliśmy”. Jest to wielobarwny kobierzec „Liści”... Tak więc w „Liściach” czytelnik znajdzie opisy mniej lub bardziej udanych przeżyć, barwne anegdoty, a także refleksje nad sensem wspinania, będące pokłosiem dramatycznych wydarzeń, w których centrum autor się znalazł. Wszystko to okraszone kolorowymi fotografiami z wypraw. Polecamy! ■*

Piotr Michalski – wspina się od ponad trzydziestu lat, od ponad dwudziestu współpracuje z redakcją krakowskiego miesięcznika „Góry”, publikuje również w kwartalniku „Tatry”. Autor opowiadań, felietonów i tłumaczeń, a także artykułów o charakterze przewodnikowym. Jego opowiadanie „Nauka kucania” ukazało się w miesięczniku „Góry” i zostało zamieszczone w książce „15” – zbiorze opublikowanym z okazji 15-lecia pisma, zawierającym najlepsze opowiadania zamieszczone w tym miesięczniku.



Piotr Michalski, „Liście. Kopczyk opowiadań”, LSS MEDIUM, Sosnowiec 2025, 278 stron.

X BUKOWIEŃSKI PSIEMARSZ – PEŁEN RADOŚCI I PSICH PRZYGÓD!

Wniedzielę, 30 marca, odbył się w Bukownie jubileuszowy X PsieMarsz – wyjątkowy spacer z psami po malowniczych ścieżkach naszego miasta! Wydarzenie zostało zorganizowane przez Fundację Skrzydlaty Pies oraz Miejski Ośrodek Kultury.

Tym razem pogoda dopisała i deszcz nie miał okazji nikogo zmoczyć. Tradycyjnie więc akcja rozpoczęła się od spaceru ulicami Bukowna na zakole dawnej rzeki Sztoły, gdzie odbyła się prezentacja biorących udział w spacerze psów. Pobyt w zakolu rzeki (nieestety chwilowo byłej rzeki) to zawsze okazja do rozmów, zawierania nowych znajomości i relaksu w miłych okolicznościach przyrody.

Po powrocie na plac przed Centrum Kultury nadszedł czas na rozstrzygnięcie konkursu i wybór czterech NAJ PSÓW!

Oto wyniki rywalizacji:

Najmądrzejszy pies – CHRUPEK,

Najsympatyczniejszy pies – TOSIA,

Najoryginalniejszy pies – TOFIK,

Najpiękniejszy pies – ICE,

Nagroda Specjalna – FIGA.

Wybrane głosami większości psiki i ich właściciele otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki :-)

Jak tradycja nakazuje, nie mogło zabraknąć warsztatów plastycznych dla dzieci, podczas których mali artyści stworzyli uroczne psiki z papieru. Kreatywność najmłodszych nie miała granic! Nie zabrakło także pyszności – wszyscy mogli posilić się pieczonymi ziemniakami, kielbaskami oraz przepyszными ciastkami w kształcie psów od niezastąpionych pań Irenki i Magdaleny Kubańskich!

Wolontariuszki z Fundacji Skrzydlaty Pies przez cały czas służyły



pomocą, udzielając cennych porad na temat opieki nad czworonogami, a dzięki hojności uczestników spotkania na podopiecznych Fundacji zebrano 1241,01 zł!

Dziękujemy wszystkim za wspaniałą atmosferę i już teraz zapraszamy na kolejną edycję PsieMarszu! ■

KTO OKIEŁZNA MOJE DZIECI – O NAJNOWSZYM SPEKTAKLU SZKOŁY MUSICALU

Wniedzielę, 13 kwietnia, na scenie MOK miała miejsce premiera najnowszego spektaklu Szkoły Musicalu prowadzonej przez Efendi Clue Studio Wokalu i Rehabilitacji Głosu. Scenarzystkami i reżyserkami widowiska są Agnieszka Rosa i Aneta Ślusarczyk.



„Kto okiełzna moje dzieci” to opowieść o życiu i codzienności, która potrafi zaskakiwać. Historia, która sięga po to, co w nas najprawdziwsze. Z pozoru zwyczajna... ale tylko z pozoru.

To opowieść o tym, że każde zachowanie ma swoją przyczynę, a ludzie, których spotykamy na co dzień, noszą na swoich barkach historie, o których nie mamy pojęcia. To przypomnienie, że za każdym gestem, spojrzeniem czy słowem kryje się coś więcej. Że warto czasem się zatrzymać i spróbować zrozumieć – bo pozory mogą mylić, a powierzchowna ocena jest prosta, w przeciwieństwie do zrozumienia, które wymaga serca. To również opowieść o magii – jednak nie tej z różdżką i czarami, ale tej prawdziwej, tworzonej przez miłość, bliskość i przyjaźń. O przemianach, które nie następują nagle, lecz rodzą się powoli, gdzieś głęboko – w sercu. I o sile bycia razem, mimo że droga do tego nie zawsze jest łatwa.

To podróż przez emocje – czasem zabawne, czasem poruszające, ale zawsze autentyczne.

W spektaklu występuje 34 aktorów (wielu spośród nich to mieszkańcy Bukowna). A są to: Zbigniew Urbański, Irena Kubańska, Katarzyna Mól, Monika Penkala-Ziółkowska, Marta Liszka, Magdalena Pędras, Beata Kozłowska, Dominika Matyja, Urszula Kurowska; Magdalena Szreniawa, Klaudia Kozak, Magdalena Kubańska; Wiktoria Kowal, Hania Kaczmarczyk, Zuzia Rojczyk, Tomasz Rojczyk, Igor Leszczyński, Alicja Tomczyk; Dominika Kowal, Julia Piecha, Maja

Kwiecień; Katarzyna Adamczyk-Drożyńska, Barbara Pater, Adam Drożyński; Justyna Leszczyńska, Natalia Głowania, Magdalena Urbańska, Zuzanna Gajdamowicz, Aleksandra Piętka, Katarzyna Piasta, Weronika Kwiecień, Kalina Dąbrowa; Emilia Pędras i Tomasz Mól. Scenariusz i reżyseria: Aneta Ślusarczyk, Agnieszka Rosa. Układy taneczne: Dominika Boyakhchyan.

Spektakl został wystawiony na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury kilkakrotnie. Jesteśmy przekonani, że wszyscy występujący w przedstawieniu aktorzy ukończyli kolejny roku nauki w Szkole Musicalu z najwyższą notą! ■

Opracowanie na podstawie informacji od: Szkoła Musicalu

Fot. Szkoła Musicalu



MOK Bukowno O PERFORMATYWNOŚCI WIERWSZA

Wpiątek, 9 maja, w MOK odbyło się seminarium naukowe zatytułowane „Performatywność wiersza”. Zostało ono zorganizowane przez Centrum Badań nad Kulturą i Edukacją Regionalną UKEN oraz Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie. Seminarium było skierowane do nauczycieli, uczniów, studentów, środowisk naukowych i twórczych. Pomysłodawcą wydania jest Marek Pieniążek – dr hab. prof. UKEN.

W sali widowiskowej MOK zasiedli miłośnicy poezji z klubów literackich, a także młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie. Wykład „Literatura w cieniu hałd: o słowach, które uzdrowiały miasta” wygłosiła Dorota Konieczny-Simela – nauczycielka języka polskiego, psycholog, doktorantka Szkoły Doktorskiej na Uniwersytecie Śląskim. Uczestnicy spotkania usłyszeli m.in. o sprawczości współczesnej literatury podejmującej problem industrializacji. Z odwołaniem m.in. do „Ołowianych dzieci” Michała Jędryki przypomniano, że kilkadziesiąt lat temu przemysł na Górnym Śląsku rozwijał się nierzadko za cenę zdrowia mieszkańców. Próbowano odpowiedzieć na pytania: czy współczesny człowiek chce o tamtych czasach pamiętać, dlaczego książki prezentujące realia PRL-u, sytuujące wydarzenia w cieniu hutniczych i górniczych hałd, znów poruszają naszą wyobraźnię,



na ile młody człowiek, inspirowany literackim słowem, jest skłonny do poszukiwania nowych perspektyw dla społeczności lokalnej.

W drugiej części spotkania pani Agnieszka Cygan opowiedziała o swojej babci – Jolancie Wadowskiej-Król, bohaterce lekarce, która odkryła chorobę nazwaną ołowicą. Słuchacze mogli też wziąć udział w warsztatach poetyckich. Spotkanie poprowadził dr hab. prof. UKEN Marek Pieniążek.

Dodajmy, że podobne seminaria odbywają się także w Miejskim Ośrodku Kultury w Olkuszu. ■

MOK Bukowno VI BUKOWIEŃSKA NOC MUZEÓW



Wniedzielę, 25 maja, Miejski Ośrodek Kultury zorganizował Noc Muzeów. Była to szósta edycja w historii tego wydarzenia.

Na placu przed MOK ulokowano kilka stref dla odwiedzających. W każdej z nich można było spędzić czas inaczej: w strefie sztuki zorganizowano warsztaty plastyczne dla dzieci i dorosłych (wraz z radnymi Rady Miejskiej malowano tu kamienie, inspirując się krajozrazami Bukowna), w strefie zabaw najmłodsi mogli zagrać w klasy,

kapsle, w piłkę, poskakać w gumę i na skakance, w strefie muzealnej odbywała się gra terenowa „Tajemnice starej szuflady”, a w strefie wytchnienia można było odpocząć, napić się kawy lub herbaty i w klimacie retro posłuchać muzyki z dawnych lat. W poszczególnych strefach można było także zobaczyć eksponaty z Muzealnej Sali Regionalnej MOK: balie, tary do prania, suszarki do włosów, telefony na korbkę, stare radia, lampy naftowe i inne.

Podczas akcji wręczono też nagrody w konkursie „Nastolatek dawniej i dziś”. Konkurs został zorganizowany przez MOK Bukowno oraz Bibliotekę Szkolną SP nr 1 w Bukownie. Zadaniem uczestników było wykonanie kolażu, który miał przedstawiać kontrast między stylem życia, modą, technologią, rozrywką i językiem młodzieży w dawnych czasach oraz obecnie. Na konkurs napłynęło 17 prac.

Wyniki:

I miejsce: Magdalena Konieczny

II miejsce: Alicja Tomczyk

III miejsce: Amelia Jura

Serdecznie gratulujemy!

Kolejna Bukowieńska Noc Muzeów już za rok. ■

W dniach 23–29 maja w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury odbyła się XI edycja kampanii „Całe Bukowno czyta dzieciom”, zorganizowana przez Miejski Ośrodek Kultury oraz Bibliotekę Szkolną ze Szkoły Podstawowej nr 1, w ramach ogólnopolskiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom”.

Jak co roku, wydarzenie miało na celu promocję codziennego czytania dzieciom przez dorosłych. Celem kampanii było zachęcenie rodziców, opiekunów i innych dorosłych do codziennego, co najmniej 20-minutowego czytania dzieciom. Podkreślano, że czytanie bajek i opowieści wspiera rozwój inteligencji dziecka, pobudza wyobraźnię, rozwija słownictwo, uczy logicznego myślenia oraz buduje silne więzi emocjonalne między dorosłym a dzieckiem.

W ramach kampanii zorganizowano spotkania czytelnicze dla przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, a także uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 2 w Bukownie.

Wśród osób, które w tym roku wzięły udział w czytaniu, znaleźli się m.in. przedstawiciele władz samorządowych i lokalnych instytucji:

23 maja najmłodszy uczniowie z bukowieńskich szkół mieli okazję spotkać wyjątkowych gości – bajki i opowieści czytali im: burmistrz Miasta Marcin Cockiewicz, zastępca burmistrza Renata Stobierska, skarbnik Miasta Joanna Szotek, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Kowalska oraz dyrektor MOK Aneta Nielaba.

W tym dniu uczniowie klas pierwszych ze Szkoły Podstawowej nr 1 oraz klas 1–4 ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie obejrzeli również przedstawienie teatralne pt. „Calineczka”. Spektakl został przygotowany przez utalentowanych uczniów klas IV, V i VI SP nr 2 pod opieką nauczycieli: pana Mariusza Kłapcińskiego, pani Agnieszki Trzcionkowskiej i pani Joanny Nowak. Występ dostarczył dzieciom wielu wzruszeń i radości, wprowadzając je w magiczny świat literatury i teatru.

Tego dnia odbyło się również uroczyste wręczenie nagród laureatom II Konkursu Pięknego Czytania. Nagrodzeni uczniowie zostali docenieni za wyjątkową dykcję, wyrazistość i zaangażowanie w prezentację tekstów literackich.

26 maja dla uczniów klas trzecich SP nr 1 czytał dyrektor szkoły Mirosław Siudyka, zaś 27 maja uczniowie klas drugich ze Szkoły Podstawowej nr 1 mieli okazję wysłuchać opowieści w wykonaniu wicedyrektor Doroty Jandy. Do czytania dołączyła również nauczycielka języka polskiego Agnieszka Maciążek, która w szczególny sposób zachęciła starszych uczniów – z klas piątych i szóstych – do sięgania po interesujące książki i odkrywania radości płynącej z lektury.

28 maja uczniowie klas 4 i 5 SP nr 1 wysłuchali lektury czytanej przez wicedyrektor Jolantę Oleś, natomiast przedszkolakom z MP książki czytała wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej Lena Lubaszka.

29 maja odbyło się wspólne czytanie w Przedszkolu Sióstr Prezentek, podczas którego bajki zaprezentowali najmłodszym siostra dyrektor oraz nauczyciele tej placówki.

Wszystkie spotkania odbywały się w ciepłej, przyjaznej atmosferze i były doskonałą okazją do wspólnego przeżywania magii literatury.

Dziękujemy osobom, które poświęcili swój czas, by czytać dzieciom – zarówno przedstawicielom władz miasta, dyrektorom, nauczycielom, jak i zaproszonym gościom.

Wasze zaangażowanie i serdeczność sprawiły, że te wspólne chwile z książką stały się niezapomniane i inspirujące.

Dziękujemy również dzieciom i młodzieży za aktywne uczestnictwo, uważne słuchanie i radość, z jaką przyjmowały każde opowiadanie.

Wasza obecność i entuzjazm pokazują, że warto czytać – codziennie, z sercem i z uśmiechem!

Serdeczne podziękowania kierujemy również do Szkoły Podstawowej nr 2 za możliwość obejrzenia na scenie MOK przedstawienia „Calineczka” :-)

Karolina Pytel



Więści z Biblioteki



Biblioteka to nie tylko miejsce, w którym można znaleźć książki, ale także miejsce tętniące życiem, pełne inspirujących wydarzeń, warsztatów i projektów, które rozwijają pasje.

Razem ze styczniem do naszej Biblioteki zawitały nowe zajęcia. Z BiblioWord zwiedzamy świat, z English Adventure time uczymy się języka angielskiego, a z Dyskusyjnym Klubem Książki poznajemy różne wymyślane światy. Oczywiście pozostają z nami już znane zajęcia. Raz w miesiącu każdy może odgadnąć zagadkę literacką, a co tydzień wziąć udział w Warsztatach Komputerowych, czy spędzić czas w Klubie Miłośników Robótek Ręcznych. Dla najmłodszych mamy Czwartek z Kodowaniem, Bajeczną Matematykę oraz comiesięczne polecanki książek dla dzieci i młodzieży.

Na początku roku Bibliotekę odwiedziły dzieci z grupy „Sówki”, a jakiś czas później z grupy „Serduszka” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Uczestnicy wzięli udział w Porankach Bajkowych. Dowiedzieli się wtedy, jaka pogoda panuje zimą, jak należy dbać o zwierzęta podczas tej pory roku, jak się ubierać oraz w co można się wówczas bawić. Poza tym dzieci poznały sposoby zachowania w razie zimowego niebezpieczeństwa.

Koniec stycznia był czasem ferii zimowych. Oczywiście odbyła się masa wydarzeń urozmaicająca ten wolny czas. Był dzień bałwana, gdzie uczestnicy tworzyli własne maski, postaci śnieżnych przyjaciół, ćwiczyli swoją celność oraz szybkość. Spędzili miło czas, zapoznając się ze zwyczajami kotów, rzeczami niezbędnymi do ich utrzymania oraz przydatne gadżety do zabawy. Pewnego dnia uczestnicy przeistoczyli się w prawdziwych artystów i stworzyli własne, niepowtarzalne książki, a innego dnia Bibliotekę odwiedził gość specjalny, który opowiedział o książkowych social mediach. Podczas tego spotkania dzieci mogły się dowiedzieć, jak od kulis wygląda tworzenie kanału książkowego na YouTube, jak przebiega proces nagrywania filmików oraz wielu innych rzeczy.

W dniach 4.02.2025-18.02.2025 czytelnicy mogli wziąć udział w konkursie „Literacka Walentynka”. Wystarczyło przeczytać fragment miłego tekstu i na papierowym sercu wpisać tytuł utworu oraz wrzucić odpowiedź do naszego czerwonego pudełka. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem; w kategorii dla dorosłych zwyciężyła: pani Agnieszka, pani Agnieszka, pan Marcin, dla dzieci: Aleksandra, Zuzanna, Maja.

11 lutego obchodziliśmy Dzień Bezpiecznego Internetu. W związku z tym dniem spotkaliśmy się z uczniami klasy 2 „c”, by porozmawiać o tym, czym jest Internet oraz do czego może on służyć. Głównym tematem były jednak zagrożenia, które mogą czyhać na młodych internautów oraz sposoby walki z nimi. Dzieci znalazły świetne alternatywy dla korzystania z Internetu (np. malowanie, rysowanie, grę w piłkę nożną) oraz wymyśliły własne, bezpieczne wersje gier dla dzieci.

Trzy dni później, czyli 14 lutego, w ramach Dobrych manier oraz Lokalnego Klubu Kodowania spotkaliśmy się ze Świetlicą Środowiskową „Ogniki” Bukowno, by porozmawiać o Walentynkach i składać sobie życzeń. Dzieci dowiedziały się, kim był Walenty, skąd wzięła się tradycja składania sobie życzeń w dniu 14 lutego. Uczestnicy wykonali własne kartki waleńkowe. Na koniec wspólnie zagraлиśmy w waleńkową grę planszową.

W lutym dużo się działo podczas Poranków Bajkowych. Gościliśmy aż trzy grupy z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

18 lutego odwiedziła nas grupa „Misie”. Tematem spotkania była współpraca - wyjaśniliśmy sobie to pojęcie, znaleźliśmy przykłady w życiu rodzinnym, przedszkolnym, w pracy. Dzieci świetnie razem współpracowały przy zabawach: podrzucały piłeczki tak, by żadna nie spadła, naśladowały zachowania i miny kolegi, budowały najwyższą wieżę z kubków. Nie zabrakło inscenizacji najbardziej popularnego wiersza o współpracy - „Rzepki” Juliana Tuwima.

25 oraz 26 lutego odwiedziły nas „Dinuszki” oraz „Jeżyki”. Tematem spotkań były DINOZAURY. Zajęcia zaczęły się od poznania tych ogromnych jaszczurów. Dowiedzieliśmy się, czym żywiły się dinozaury, jak wyglądały, jak się nazywały, gdzie obecnie możemy je spotkać, jak przychodziły na świat. Kolejnym punktem spotkań były zajęcia ruchowe. Uczestnicy musieli wykonywać polecenia T-Rexa, nakarmić dinozaury, trafić obręczą w róg Triceratopsa oraz odnaleźć zbłąkane gady wśród półek. Po męczących poszukiwaniach dzieci wcieliły się w postaci prawdziwych archeologów i w warstwach piachu odnajdywały szczątki dinozaurów. Na zakończenie każdy uczestnik otrzymał jajo, z którego wykuł się ogromny Tyranozaur.

W lutym w holu głównym pojawiła się również wystawa prac plastycznych inspirowanych twórczością The Beatles. Prace wykonane przez uczniów IV Liceum Ogólnokształcącego im. K.K. Baczyńskiego w Olkuszu pod kierunkiem artysty plastyka Stanisława Wywióła można było oglądać do końca kwietnia. Wystawa pochodziła ze zbiorów Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Olkuszu.

W ramach Poranków Bajkowych 10 marca gościliśmy grupę „Stokrotki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Tematem spotkania były oznaki wiosny - dzieci doskonale wiedziały, po czym poznajemy nadchodzącą wiosnę, wysłuchały wiersza o tej porze roku, odnalazły zwiastuny wiosny ukryte w piasku kinetycznym. Świetnie się bawiliśmy, naśladowując wiosenne zwierzęta, grupując zdania na „prawdziwe” i „fałszywe”, wykonując piękne papierowe przebiśniegi.

14 marca Bibliotekę odwiedziła młodzież ze Świetlicy Środowiskowej „Ogniki” w Bukownie. Tego dnia odbył się zajęcie z serii LKK oraz Dobre maniery. Tematem przewodnim był... rower. Dzieci dowiedziały się, jakie rowery były dawniej, jakie są zasady bezpiecznego poruszania się na rowerze, co należy założyć, żeby być bezpiecznym na drodze. Na koniec, w ramach Lokalnego Klubu Kodowania, odkodowaliśmy... rower.

28 marca był dniem, w którym naszą Bibliotekę odwiedziła autorka książek dla dzieci i młodzieży, Katarzyna Bieńkowska. Uczestnicy mogli się dowiedzieć, jak wygląda proces wydawania książek, czy pisarze mają inne obowiązki niż tworzenie nowych historii, skąd autor czerpie pomysły i wiele więcej. Pod koniec spotkania był czas na pytania uczestników oraz możliwość zdobycia autografu i zrobienia sobie zdjęcia.



Piątkowy wieczór 4.04.2025 r. rozpoczął się w Bibliotece od spotkania z baśniami Andersena, które czytali: Burmistrz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz, Wiceburmistrzini Renata Stobierska oraz Dyrektor MBP w Bukownie Małgorzata Rusek. Wiersz chwalcący piśmiennictwo Andersena przeczytała nasza czytelniczka Emilka. Pierwszymi gośćmi na naszej nocce były Kaja i Oliwia – dziewczyny, które prowadzą popularny bookstagram. Opowiedziały one o tym, jak wygląda praca w social mediach, jak przygotowują relacje i fotorelacje z różnych wydarzeń, jak współpracują z wydawnictwami. Dzieci stworzyły logo swojej wymarzonej strony internetowej.

Duże zainteresowanie wzbudziili kolejni goście – pan Dawid wraz z rodziną jest wielkim pasjonatem zwierząt egzotycznych i to właśnie one były tematem drugiego spotkania. Można było podziwiać jaszczurki, gekony, modliszki oraz różnego rodzaju robaki. Mali uczestnicy mieli możliwość dotknięcia i pogłaskania przyja-



znych gatunków jaszczurek i gekonów. Bardzo serdecznie dziękujemy za to inspirujące spotkanie oraz upominki dla uczestników. Podczas zajęć staraliśmy się przywołać wiosnę. Dzięki Pracowni Dekoratorskiej Styl-Art i pani Katarzynie Wąs wykonaliśmy wiosenne bukiety wraz z ozdobami (pszczoły, biedronki, ślimaki). Dzieci świetnie się bawiły przy ich kolorowaniu oraz upiększaniu cekinami, piórkami, wstążkami. Uczestnicy obdarowali bukietami swoich rodziców. Dziękujemy pani Kasi za przygotowanie, podarowanie wszystkich materiałów i poprowadzenie tego bloku spotkania. Bardzo serdecznie dziękujemy za spotkanie wszystkim gościom oraz uczestnikom.

Więcej informacji na temat działalności biblioteki znajdziecie Państwo na stronie www.mbpbukowno.pl oraz na naszym profilu Facebook. ■

Sukces naszej uczennicy w Powiatowym Konkursie Historyczno-Literackim

SPI

XXII Powiatowy Konkurs Historyczno-Literacki w tym roku zorganizowany został przez Starostę Olkuskiego oraz I Liceum Ogólnokształcące im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu. Konkurs odbył się z okazji 1000. rocznicy koronacji Bolesława Chrobrego. Celem konkursu było krzewienie wśród młodzieży idei patriotyzmu i szacunku dla minionych pokoleń, kształtowanie świadomych postaw obywatelskich, promowanie twórczej aktywności uczniów i popularyzowanie poprawnej polszczyzny. Uczestnicy, uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych z terenu powiatu olkuskiego wzięli udział w jednej z trzech kategorii: quiz historyczny, plakat z przesłaniem lub dyktando historyczne.

Zmagania konkursowe miały miejsce 26 lutego 2025 r. Uroczysta gala rozdania nagród odbyła się 7 marca 2025 r.

I miejsce w dyktandzie historycznym zajęła nasza uczennica Patrycja Orlicka z klasy 8a. ■



„POZNAJEMY PARKI KRAJOBRAZOWE POLSKI”

SPI



20 lutego 2015 r. odbył się etap gminny ogólnopolskiego konkursu „Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski”, w którym brały udział szkoły z terenu miasta Bukowno. Uczniowie musieli wykażać się m.in. wiadomościami na temat poczwarki pasikonika zielonego, kozioroga dębosza, muchy plujki, Hemolimfy, skały w Dębniku, kościoła w Paczółtowicach i Raławicach, źródła św. Eliasza czy Bramy Bolechowickiej.

Miło nam poinformować, że do etapu parkowego awansowała drużyna z naszej szkoły w składzie: Jagoda Kuźniar, Julianna Mól i Aleks Curyło. ■

Promujemy czytelnictwo

SPI

Czytanie to najpiękniejsza zabawa, jaką ludzkość sobie wymyśliła – twierdziła Wisława Szymborska. To także „zabawa” niosąca ze sobą liczne korzyści: rozumienie rzeczywistości, koncentracja, rozwijanie wyobraźni i wzbogacanie słownictwa to tylko niektóre zalety obcowania z literaturą. Mając na względzie ten fakt, podjęliśmy działania, których celem jest zachęcenie uczniów do sięgania po książki.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego – przygotowanego przez polonistkę Agnieszkę Maciążek oraz bibliotekarkę Magdalenę Makowiecką – odbył się szkolny konkurs retoryczny, którego celem była nie tylko zachęta do dbania o poprawną i piękną polszczyznę, ale także ukazanie wartości czytania. Uczniowie przygotowali przemówienia, w których przekonywali audytorium do rozwijania słownictwa poprzez czytanie literatury pięknej. Pierwsze miejsce w konkursie zdobyła uczennica kl.8 a Julia Potok. Był to pierwszy tego rodzaju konkurs w naszej szkole. Tę ideę zamierzamy rozwijać i podtrzymywać, ponieważ, jak podkreślił dyrektor Mirosław Siudyka, retoryka jest dziedziną nieco zaniedbaną, a przecież to właśnie od umiejętności retorycznych oraz związanych z nimi umiejętności argumentowania bardzo często zależy osiąganie życiowych sukcesów.

Z kolei przy okazji Światowego Dnia Poezji dzieliliśmy się wierszami, a także bawiliśmy się słowami, tworząc poezję zaciemniania z wykorzystaniem utworów Marii Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej.

W ramach ogólnopolskiej akcji „Czytamy Muminki” nauczyciele języka polskiego oraz bibliotekarka zaprosili uczniów klas trzecich i czwartych w literacką podróż do Doliny Muminków. Spotkanie w szkolnej bibliotece rozpoczęło się od przedstawienia przez polonistki głównych bohaterów oraz autorki. Następnie Włóczykij, w którego wcielił się pan dyrektor, przeczytał fragment pt. „Wiosenna piosenka”. Historię „O ostatnim smoku w Dolinie Muminków” przeczytała Mała Mi, w rolę której weszła nauczycielka języka polskiego, a także piękny, zielony smok, którym została pani bibliotekarka.

24 lutego 2025 roku odbyła się w bibliotece szkolnej uroczystość pasowania na czytelnika uczniów klas pierwszych. Na początku dzieci obejrzały przedstawienie przygotowane przez uczniów klasy



ósmej. Inscenizacja przeniosła widzów do magicznego świata literatury, w którym bohaterowie znanych książek: Kopciuszek, Marcel, Trzy świnki, Wilk oraz Detektyw Pozytywka spotkali się w niezwykłych okolicznościach.

Przedstawienie spotkało się z dużym entuzjazmem widzów. Były momenty pełne śmiechu, ale i chwile refleksji nad wartością czytania. Po inscenizacji uczniowie wysłuchali wiersza Juliana Tuwima pt. „Rzepka”. Ich zadaniem było dopasowanie postaci występujących w utworze. Następnie pierwszoklasiści odgadywali zagadki, które sprawdziły ich znajomość treści oraz tytułów baśni, z którymi poradzili sobie doskonale. Zwieńczeniem uroczystości było złożenie przysięgi przez uczniów. Na pamiątkę tego wydarzenia dzieci otrzymały zakładki do książek oraz Wyprawki Czytelnicze z ogólnopolskiego projektu „Mała książka - wielki człowiek”.

W szkolnej bibliotece odbyły się także cykliczne zajęcia z projektu „Czytam z klasą. Lekturki pod chmurki”. Tym razem czytaliśmy „Pse troski” autorstwa Toma Justyniarskiego. Podczas zajęć rozmawialiśmy o relacjach człowieka ze zwierzętami oraz odpowiedzialności za czworonogi. Uczniowie klas trzecich wspólnie stworzyli Dekalog właściciela psa oraz zaprojektowali własne okładki do książki. Prace były różnorodne, kreatywne i odzwierciedlały ich osobiste wrażenia z przeczytanej lektury. Ponadto dzieci wzięły udział w teleturnieju ze znajomości książki. Na koniec stworzyły wspólnie drzewko emocji. ■

Najlepsi w powiecie!

SPI

W dniach 19 - 20 maja 2025 roku na Orliku w Bukownie odbyły się powiatowe zawody w piłce nożnej dziewcząt i chłopców w dwóch kategoriach wiekowych – Igrzyska Dzieci (rocznik 2012 i młodszy) oraz Igrzyska Młodzieży Szkolnej (rocznik 2010-2011).

Szkołę Podstawową nr 1 reprezentowały trzy drużyny. W młodszej kategorii – dziewczęta i chłopcy – dziewczęta, mając na koncie jedną wygraną i jedną porażkę, zajęły drugie miejsce w turnieju.



Natomiast chłopcy nie mieli sobie równych. Pokonując szkołę z Bolesławia i Wolbromia, zapewnili sobie pierwsze miejsce w zawodach i tym samym awansowali do zawodów rejonowych.

W drugim dniu rywalizowali starsi chłopcy. Pierwszy mecz, który graliśmy ze szkołą z Olkusza, trzymał w napięciu do ostatniego gwizdka i zakończył się naszym zwycięstwem 3-2. Wygrywając dwa kolejne mecze, zapewniliśmy sobie pierwsze miejsce w turnieju.



Zatem dwie nasze drużyny, chłopcy młodzi i starsi, będą reprezentować powiat olkuski w etapie rejonowym.

Składy drużyn:

Dziewczęta: Z. Balaniuk, Z. Janota, M. Jochymek, N. Kieres, A. Kalecińska, L. Krawczyk, J. Poczęsna, L. Skrzypczyk, D. Veher, H. Załoga

Chłopcy młodzi: F. Cygański, W. Gmitruk, A. Janota, J. Czerwiń-

ski, F. Kaczmarczyk, I. Matuszewski, K. Mosiej, L. Sadok, M. Szczepara, D. Wójcik

Chłopcy starsi: F. Chalcarz, N. Kosobudzki, A. Kowalewski, S. Matczak, M. Skoczyliński, M. Skowron, D. Szczypciak, F. Szewczyk, G. Wróbel, O. Zaręba. ■

Tomasz Jurczyk, Agnieszka Karcz

Powiatowy Konkurs Czytelniczy

SPI

22 maja odbyło się uroczyste wręczenie nagród oraz wyróżnień w XXIV Powiatowym Konkursie Czytelniczym pt. *Nastolatek dawniej i dziś*, zorganizowanym przez Pedagogiczną Bibliotekę w Krakowie - Filia w Olkuszu oraz Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Kluczach.

Konkurs skierowany był do uczniów klas VII i VIII szkół podstawowych.

Zadaniem uczestników było nie tylko wykazanie się dokładną znajomością treści książek, ale także refleksja nad tym, jak przedstawione były losy nastolatków w różnych warunkach społecznych.

Z radością informujemy, że wyróżnienie w konkursie zdobyła Julia Potok, uczennica klasy VIII Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie.

Serdecznie gratulujemy Julii sukcesu i życzymy dalszych osiągnięć w rozwijaniu pasji czytelniczych. ■



Sukcesy uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie

SPI

Finaliści konkursów:

- Tymoteusz Furgaliński z kl. 8c - Małopolski Konkurs Chemiczny
- Anna Feliksik z kl. 8a - Małopolski Konkurs Języka Angielskiego

- oraz Małopolski Konkurs Biologiczny
- Jagoda Kuźniar - udział w etapie wojewódzkim Ogólnopolskiej Olimpiady Antysmogowej. ■

Wycieczka do Planetarium w Chorzowie

SP2

26 lutego uczniowie klas 4, 6 i 7 Szkoły Podstawowej nr 2 wzięli udział w wycieczce do kina na film pt. „Zmiennokształtni” oraz do Planetarium w Chorzowie. Podczas wycieczki dzieci obejrzały seans, w trakcie którego mogły podziwiać niebo nad Śląskiem, poznały tajemnice gwiazdozbiorów, zrozumiały znaczenie odkryć, jakich dokonali Mikołaj Kopernik i Johannes Kepler. Uczniowie dowiedzieli się, że prawa Keplera pozwoliły na eksplorację Kosmosu i lądowanie człowieka na Księżycu. Dzięki nim możliwe było zbudowanie Międzynarodowej Stacji Kosmicznej i wysłanie sond kosmicz-

nych poza granice Układu Słonecznego. W dalszej części wycieczki jej uczestnicy zwiedzili stałą ekspozycję pt. „Geofizyka”. Na interaktywnych stanowiskach mogli przeżyć symulowane trzęsienie ziemi, zobaczyć i usłyszeć prawdziwe błyskawice, a także być świadkiem powstawania chmur i opadów atmosferycznych. Po wejściu do specjalnych komór przenieśli się na chwilę w różne strefy klimatyczne. Planetarium okazało się bardzo interesującym i zaskakującym miejscem. Uczniowie wrócili do domu bogatsi w nowe doświadczenia i wiedzę. ■



Spotkanie autorskie z Weroniką Szelegiewicz

SP2

5 marca uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w spotkaniu z niezwykłym gościem. Tego dnia odwiedziła nas pani Weronika Szelegiewicz - autorka książek dla dzieci i młodzieży, która opowiadała o tym, jak została pisarką i skąd czerpie inspiracje do swojej twórczości. Pani Weronika została również jurorem w ogłoszonym wcześniej konkursie plastycznym pt. „Nasze spotkanie z koniberkami”. I miejsce zajęła w nim Iga Kocjan z kl.1, II miejsce zdobył Fabian Kasprzyk z kl. 2, miejsce III Hania Mrówka z kl.1. Bardzo dziękujemy pani Weronice Szelegiewicz za poświęcony czas, zaangażowanie i za wspaniałą wyprawę do krainy wyobraźni. ■



Wycieczka do Małopolskiego Centrum Nauki Cogiteon

SP2

20 marca uczniowie kl. 4, 6 i 7 uczestniczyli w wycieczce do Centrum Nauki w Krakowie. Dzieci miały możliwość zwiedzić stałą wystawę wyposażoną w ponad 100 urządzeń interaktywnych zaprojektowanych przez naukowców, ekspertów oraz artystów. W czasie zwiedzania każdy mógł samodzielnie eksperymentować oraz oglądać przygotowane ekspozycje. Uczniowie wzięli również udział w warsztatach pt. „Tajemnice mikroskopów” oraz „Laboratorium reakcji”. Odwiedzili także „Laboratorium Przyrody”, w którym mieli możliwość podziwiać m.in. jadowite pająki, węże oraz inne rzadkie gatunki bezkręgowców. Podczas wizyty w Centrum Nauki wszyscy mogli poczuć się jak prawdziwi naukowcy. Wierzymy, że w ten sposób zdobyta wiedza na długo zostanie zapamiętana. ■



Sukcesy naszych uczniów

SP2

24 marca uczniowie naszej szkoły wzięli udział w IX Dyktandzie o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno. Miło nam poinformować, że uczennica Julia Sroka z kl. VII zdobyła tytuł Mistrza Ortografii, natomiast Weronika Gawior również z kl. VII otrzymała wyróżnienie.

Uczennica kl. VIII Malwina Cebo zajęła II miejsce w konkursie na interpretację wiersza „Rodzicom” K.K. Baczyńskiego. Konkurs został zorganizowany przez IV Liceum Ogólnokształcące w Olkusz.

Wszystkim uczennicom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów. ■



Dzień otwarty w SP nr 2

SP2

20 maja odbył się w naszej szkole dzień otwarty dla przyszłych pierwszoklasistów. Uczniowie klasy III przywitani naszych gości inscenizacją wiersza J. Tuwima pt. „Rzepka”. Wspólnie z dziewczynkami z klasy I i II wykonali układ taneczny, a uczennica klasy I zaśpiewała dla wszystkich piosenkę. Wesołym akcentem tego dnia była wspólna zabawa przy piosenkach w języku angielskim. Nasi przyszli uczniowie z ogromnym zaangażowaniem wykonali piękne prace plastyczne, a następnie wyruszyli na zwiedzanie szkoły. Podsumowaniem tego szczególnego dnia było wręczenie skromnych upominków i owocowej przekąski. ■



Sukcesy najmłodszych uczniów

Matematyka się liczy...

I miejsce w Powiatowym Konkursie Matematycznym DEXTER (XX jubileuszowa edycja) zajął Zachariasz Cudny z III klasy naszej szkoły.

Zachariasz okazał się najlepszym matematykiem powiatu olkuskiego, pokonując ponad 250 najlepszych matematyków z klas trzecich z 29 szkół naszego powiatu. Wykazał się dużą wiedzą w zakresie matematyki i umiejętnościami wykorzystania logicznego myślenia do rozwiązywania problemów matematycznych, a to zasługuje na wielkie uznanie.

W powiatowym konkursie „Mały Mistrz Ortografii Powiatu Olkuskiego” - XXII edycja - wzięła udział uczennica z klasy III Sandra Jasińska. Do ostatniego etapu przeszło 21 uczniów z 17 szkół naszego powiatu.

Nasi najmłodsi uczniowie brali również udział w konkursie „Omnibus” dla uczniów klas I-III szkoły podstawowej. Naszą szkołę reprezentowali:

Urszula Cudna z kl. I i Agata Tarasow z kl. III (dziewczynki zajęły drugie miejsce w swoich kategoriach wiekowych w naszej gminie),

Aleksander Chlebicki z kl. II (zajął pierwsze miejsce w gminie Bukowno i tym samym zakwalifikował się do etapu powiatowego).

Każdy z uczestników tych konkursów wykazał się ogromną wiedzą, logicznym myśleniem, umiejętnością szybkiego rozwiązywania zadań oraz znajomością zasad ortografii, a to zasługuje na wielkie uznanie.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom konkursów i życzymy dalszych sukcesów! ■



„W świecie bajki i baśni” – podsumowanie XVII POWIATOWEGO FESTIWALU KULTURY DZIECIĘCEJ DLA PRZEDSZKOLAKÓW „O PLUSZOWEGO MISIA”

Zwykły, miękki miś pluszowy może wydawać się prostą zabawką, ale jego rola w życiu dziecka jest znacznie głębsza. Dla wielu dzieci pluszowy miś staje się nie tylko ulubioną zabawką, ale także narzędziem, które pomaga im rozwijać się emocjonalnie i radzić sobie z trudnymi sytuacjami. W dziedzinie psychologii dziecięcej **miś pluszowy jest często wykorzystywany jako narzędzie terapeutyczne, wspierające rozwój emocjonalny i pomagające w radzeniu sobie z lękami, stresem czy trudnościami adaptacyjnymi**. To dlatego właśnie miś został bohaterem Powiatowego Festiwalu Kultury Dziecięcej dla Przedszkolaków i to właśnie on jako nagroda główna – najcenniejsza – trafia w ręce najmłodszych.

Przypomnijmy: główną ideą festiwalu, organizowanego cyklicznie przez Miejskie Przedszkole w Bukownie i Miejski Ośrodek Kultury, jest odkrywanie i rozwijanie indywidualnych uzdolnień artystycznych dzieci: plastycznych, muzycznych, teatralnych; wzbogacanie doświadczeń dzieci w zakresie twórczej działalności artystycznej; promowanie edukacji artystycznej dzieci w wieku przedszkolnym; integracja środowisk oświatowo-wychowawczych powiatu olkuskiego. Celem jest również rozbudzanie dziecięcej aktywności, samodzielności, kreatywności poprzez wielokierunkowe działania twórcze.

Honorowy Patronat Osobowy nad Festiwalem sprawowali:

- Starostwo Powiatowe w Olkusz
- Burmistrz Miasta Bukowno
- Rada Rodziców Miejskiego Przedszkola w Bukownie



Patronat medialny stanowili:

- Redakcja czasopisma „Nauczycielka Przedszkola” Centrum Edukacyjne BLIŻEJ PRZEDSZKOLA CEBP 24.12 Sp. z o.o. z Krakowa
- „Przegląd Olkuski”
- „Głos Bukowna” Miesięcznik informacyjno-kulturalny MOK i UM Bukowna

Koordinatorami Festiwalu byli:

- Z ramienia Miejskiego Przedszkola w Bukownie - dyr. Edyta Skrzyaniarz i nauczyciele Justyna Czermak, Joanna Gut, Marta Łaskawiec, Edyta Seweryn-Rym, Katarzyna Suwalska.
- Z ramienia Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie - dyr. Aneta Nielaba i instruktorzy
- Iwona Jarno-Kurach, Katarzyna Tomczyk, Marta Stańczyk-Dyduch, Karolina Pytel, Damian Łaskawiec.

Podczas Finałowej Gali Festiwalu, wszystkim Laureatom trzech konkursów: Plastycznego, Recytatorskiego i Piosenki wręczono tradycyjnie nagrody w postaci pluszowych misiów i dyplomów.

W tym roku, rozstrzygnięcie konkursu plastycznego nastąpiło 19.03.25, a kolejno odbyły się: konkurs recytatorski (20.03.25) i konkurs piosenki (21.03.25).

W bieżącym roku w Festiwalu wzięło udział 146 uczestników w konkursie plastycznym, 96 uczestników w konkursie recytatorskim i 78 uczestników w konkursie piosenki. Dzieci reprezentowały łącznie 22 placówki oświatowe powiatu olkuskiego.

Artystyczne zmagania konkursowe odbyły się w czterech kategoriach wiekowych: dzieci 3-letnich, 4-letnich, 5-letnich i 6-letnich podczas konkursu plastycznego, konkursu recytatorskiego i piosenki.

XVII Powiatowy Festiwal KDDP zakończyła uroczysta Gala Finałowa w dniu 9.04.2025 r.

Do oceny prac plastycznych organizatorzy powołali **Jury**, w składzie: **Iwona Jarno-Kurach** – instruktor-plastyk oraz **Adrianna Marcela** – instruktor-plastyk.

Występy recytatorskie były oceniane przez: Krystynę Lubaszkę – emerytowanego bibliotekarza, Małgorzatę Szkop – emerytowanego nauczyciela wychowania przedszkolnego i Beatę Wójcik – nauczyciela nauczania początkowego. Występy piosenki oceniali: Tadeusz Kańczuga – instruktor-muzyk, Monika Penkala-Ziółkowska – muzyk-solista oraz Anna Pęgiel – nauczyciel nauczania początkowego.

Lista nagrodzonych dostępna jest na stronie internetowej www.mokbukowno.pl oraz na profilu MOK na Facebooku.

Wszystkim Laureatom i ich opiekunom składamy serdeczne gratulacje i życzymy dalszych sukcesów artystycznych, rozwijania pasji i zainteresowań. Niech to właśnie wygrany miś wspiera najmłodszych w ich codziennych wyzwaniach emocjonalnych! ■

Z misiowym pozdrowieniem - Organizatorzy Festiwalu

Tekst: Joanna Gut

XVII Sportowa Olimpiada „Od Przedszkolaka do Olimpijczyka”

16 maja 2025 r. na hali sportowej MOSiR w Bukownie odbyła się XVII edycja Sportowej Olimpiady „Od przedszkolaka do olimpijczyka” pod patronatem Burmistrza Miasta Bukowno Pana Marcina Cockiewicza. W zawodach, których inicjatorem było Miejskie Przedszkole w Bukownie, wzięło udział 8 drużyn z przedszkoli w Bukownie, Bolesławiu, Podlipiu, Sławkowie, Olkuszu.

Zawody rozpoczęły się wniesieniem olimpijskiej flagi oraz zapaleniem olimpijskiego znicza przez 6-letnią reprezentantkę grupy „Sówek” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie oraz jej rodziców. Po prezentacji drużyn i uroczystym odśpiewaniu hymnu Polski przyszedł czas na sportowe rozgrywki. W każdej konkurencji brało udział 10 uczestników. Zadania, z jakimi musieli poradzić sobie mali sportowcy, to: sztafeta z szarfami, rzut woreczkiem do celu, sztafeta z pałeczką, toczenie piłki lekarskiej, tor przeszkód.

Zawodnicy dzielnie walczyli podczas wszystkich konkurencji. Duch rywalizacji i dobrej zabawy unosił się w powietrzu. Nie obyło się bez występów chilliderów z Miejskiego Przedszkola w Bukownie,

podczas których zawodnicy przy słodkim poczęstunku mogli złapać oddech.

Sędziowie pod przewodnictwem dyrektora Miejskiego Przedszkola w Bukownie – Edyty Skrzyaniarza po podsumowaniu punktacji w poszczególnych konkurencjach przyznali:

- I miejsce – grupie „Sówek” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- II miejsce – grupie „Motylki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- III miejsce – grupie „Zuchy” z Przedszkola w Sławkowie
- IV miejsce – grupie „Stokrotki” z Przedszkola Sióstr Prezentek w Bukownie
- V miejsce – grupie „Stokrotki” i „Biedronki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie
- VI miejsce – grupie „Pszczółki” z Przedszkola im. Barbórki w Bolesławiu
- VII miejsce – grupie „Żabki” z Zespołu Przedszkolno-Szkolnego w Podlipiu



- VIII miejsce – grupie „Sówki” z Przedszkola „Kraina Wiewiórek” w Olkuszu

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary oraz medale. Ponadto wszyscy uczestnicy otrzymali indywidualne nagrody rzeczowe. Każdej drużynie wręczono również dyplom.

Olimpiada odbyła się dzięki wspaniałym sponsorom, którym ślemy ogromne ukłony i podziękowania, a byli nimi:

- Przedsiębiorstwo ARKOP Sp. z o.o w Bukownie – Pan Marcin Kubiczek,
- Pani Edyta Meres - MOSIR Bukowno,
- Firma SIBELCO POLAND, Pan Dariusz Witek,
- Pan Mariusz Sędzik, prywatny sponsor,
- Piętkatrans – Pani Ewa Piętka,
- Intermarche Bukowno,
- Pani Sylwia Bień, która w razie zaistniałej potrzeby zgodziła się zapewnić pierwszą pomoc medyczną,
- Rada Rodziców Miejskiego Przedszkola w Bukownie z przewodniczącą Panią Moniką Imiołek.

Wszyscy wspaniale się bawiliśmy, dziękujemy i zapraszamy za rok! ■



RADOŚĆ, ZABAWA I EDUKACJA W PRZEDSZKOLU SIÓSTR PREZENTEK

WZRUSZAJĄCY DZIEŃ BABCI I DZIADKA

WRemizie OSP Bukowno odbyło się wyjątkowe świętowanie Dnia Babci i Dziadka, które dostarczyło wielu wzruszeń zarówno dzieciom, jak i ich bliskim. Przedszkolaki przygotowały dla swoich dziadków niezapomniane występy. Starszaki zaprezentowały piękne Jasełka, które wprowadziły wszystkich w świąteczny nastrój. Młodsze dzieci z radością recytowały wiersze, śpiewały piosenki i tańczyły, wyrażając tym samym swoją miłość i wdzięczność dla kochanych babć i dziadków. Zebrani goście nie kryli emocji, a sala pełna była śmiechu i okłasków. Na zakończenie dzieci wręczyły własnoręcznie wykonane upominki, a wszyscy zasiedli do wspólnego poczęstunku. Był to dzień pełen miłości, uśmiechów i niezapomnianych chwil. ■



STARSZAKI Z WIZYTĄ W DOMU SENIORA „LEŚNA POLANA”

Wlutym nasze starszaki udały się do Domu Seniora „Leśna Polana”, gdzie wystawiły Jasełka. Przedszkolaki z radością i zaangażowaniem zaprezentowały historię narodzin Jezusa, a ich występ wywołał u seniorów łzy wzruszenia. Spotkanie pokazało, jak ważne jest dzielenie się radością z innymi i pielęgnowanie miłości i szacunku między pokoleniami. Tego rodzaju wydarzenia stanowią cenne doświadczenie zarówno dla dzieci, jak i osób starszych, tworząc niezapomniane wspomnienia. ■



POZNAJEMY ZAWODY

Z myślą o rozwoju zainteresowań dzieci, w naszym przedszkolu zorganizowaliśmy wycieczkę do lokalnego sklepu spożywczo-przemysłowego. Dzieci miały okazję poznać pracę ekspedientki – zapoznały się z codziennymi obowiązkami, zasadami obsługi klienta oraz organizacją pracy w sklepie. To była doskonała lekcja praktyczna, która poszerzyła wiedzę przedszkolaków o różnorodnych zawodach i pomogła im zrozumieć, jak funkcjonuje świat dorosłych. ■

DZIEŃ KOBIET I DZIEWCZYNEK
– PIĘKNE CHWILE PEŁNE WDZIĘCZNOŚCI

8 marca to był wyjątkowy dzień, pełen radości i uśmiechów, szczególnie dla wszystkich dziewczynek, sióstr i pań pracujących w naszym przedszkolu. Tego dnia chłopcy z każdej grupy przygotowali dla swoich koleżanek drobne upominki, które wręczyli z wielką radością i serdecznymi życzeniami. Nie zabrakło także pięknych kwiatów dla dyrekcji i wszystkich pracowników przedszkola – gest ten sprawił, że dzień stał się jeszcze bardziej wyjątkowy. Podczas wspólnych zabaw i rozmów dzieci miały okazję dowiedzieć się, dlaczego Dzień Kobiet jest tak ważnym świętem. Atmosfera była niezwykle ciepła i pełna serdeczności, a uśmiechy na twarzach dziewczynek były najlepszym dowodem na to, jak bardzo cieszyły się z tej niespodzianki. ■



MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ MATEMATYKI

Z okazji Międzynarodowego Dnia Matematyki nasze przedszkolaki podczas zajęć brały udział w różnych matematycznych zabawach i wyzwaniach. W formie gier, zagadek i zabaw logicznych dzieci rozwijały swoje umiejętności liczenia, klasyfikowania oraz rozwiązywania problemów. Uczyły się, że matematyka to nie tylko liczby, ale przede wszystkim dobra zabawa, która pomaga im lepiej rozumieć świat. ■



POWITANIE WIOSNY

21 marca z wielkim entuzjazmem i radością dzieci z naszego przedszkola powitały wiosnę! Tego dnia mali odkrywcy wraz z nauczycielami wzięli udział w kolorowym marszu ulicami Bukowna, niosąc Marzannę – symbol zimy, którą wspólnie pożegnaliśmy. Podczas tego spaceru dzieci z zaangażowaniem obserwowały zmiany zachodzące w przyrodzie. Po odkrywaniu wiosennych tajemnic przyszedł czas na tańce i zabawy ruchowe. Każda z grup zaprezentowała wiosenną piosenkę pełną energii i radości, co stało się pięknym zakończeniem tego wyjątkowego dnia. Wspólne śpiewy, tańce i wesołe zabawy sprawiły, że w przedszkolu zapanowała prawdziwie wiosenna atmosfera. Przedszkolaki wróciły do sal z uśmiechami na twarzach, pełne energii i radości z powitania nowej pory roku. ■



SUKCESY NA POWIATOWYM FESTIWALU KULTURY DZIECIĘCEJ „O PLUSZOWEGO MISIA”

Powiatowy Festiwal Kultury Dziecięcej był okazją do zaprezentowania niezwykłych talentów naszych przedszkolaków. Pod hasłem „W świecie bajki i baśni” dzieci zaprezentowały swoje umiejętności w recytacji, plastyce oraz śpiewie. Nasi mali artyści zdobyli liczne nagrody:

- I MIEJSCE W KATEGORII PIOSENKA (4-LATKI) – INEZ SADOK
- II MIEJSCE W KATEGORII RECYTACJA (4-LATKI) – MELANIA SNOPEK ORAZ (6-LATKI) DARIA KOŚCIELNIAK
- WYRÓŻNIENIE W KATEGORII RECYTACJA (6-LATKI) OLIVIA MAROSZEK
- II MIEJSCE W KATEGORII PLASTYKA - FRANCISZEK OSTROWSKI

Te wspaniałe osiągnięcia dowodzą, jak ogromny potencjał drzemie w naszych dzieciach, które już od najmłodszych lat potrafią zachwycić swoją kreatywnością i talentami. Serdecznie gratulujemy! ■



BAL KARNAWAŁOWY

W naszym przedszkolu nie zabrakło również długo wyczekiwanego balu karnawałowego, który stał się jednym z najważniejszych wydarzeń dla naszych przedszkolaków. Dzieci w pięknych strojach, pełnych kolorów i fantazji, bawiły się do muzyki, tańczyły i brały

udział w różnych grach i zabawach. Dzień pełen śmiechu, radości i wesołej atmosfery był okazją do integracji, twórczego wyrażania siebie oraz po prostu czerpania radości z bycia dzieckiem. ■

SUKCES W PLEBISCYCIE EDUKACYJNYM GAZETY KRAKOWSKIEJ – NAJLEPSZE PRZEDSZKOLE W POWIECIE OLSKIM

Zdumą informujemy, że nasze przedszkole zajęło pierwsze miejsce w powiecie olskim w kategorii Przedszkole Roku, co jest ogromnym wyróżnieniem i potwierdzeniem wysokiej jakości pracy naszej kadry pedagogicznej oraz wsparcia, jakie otrzymujemy od rodziców i lokalnej społeczności.

To wyróżnienie jest dla nas motywacją do dalszej pracy na rzecz roz-

woju naszego przedszkola oraz inspiracją do podejmowania nowych inicjatyw i projektów, które będą wspierać wszechstronny rozwój dzieci. Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tego sukcesu – nauczycielom, rodzicom oraz naszym przedszkolakom, których uśmiech i entuzjazm są dla nas największą nagrodą. ■

Świetlica wita wszystkich!

W Świetlicy, jak zwykle, dużo się dzieje. Mamy już za sobą sporo zajęć kulinarnych, plastycznych oraz sportowych. W ferie odbyła się u nas pierwsza zimowa noc świetlicowa. Zaczęła się od seansu kilku odcinków bajki „Gumisie”, następnie na wychowanków czekały gry i zabawy tematyczne. Po długiej zabawie nadeszła pora spania w bazach, które wychowankowie mieli okazję sami wybudować. Pierwsze ciepłe wiosenne dni spędzaliśmy na placu zabaw oraz na spacerach, graliśmy w kosza i bawiliśmy się na boisku. 28 maja odbył się u nas coroczny piknik rodzinny. W tym roku niestety pogoda pokrzyżowała nam plany i zamiast na świeżym powietrzu, piknik odbył się w Świetlicy.

Były występy dzieci, wspólne gry i zabawy (w kalamburach rodzice kontra dzieci bezkonkurencyjni byli wychowankowie). Zapraszamy wszystkie chętne dzieci i młodzież w wieku od 6 do 18 lat na Świetlice - trwają zapisy. Więcej informacji można znaleźć na naszym Facebooku: Świetlica Środowiskowa Ogniki.

Do zobaczenia! ■



STOP PRZEMOCY!! Zaniedbanie jest również przemocą.



Przemocy domowa to jednorazowe albo powtarzające się umyślne działanie lub zaniechanie, wykorzystujące przewagę fizyczną, psychiczną lub ekonomiczną, naruszające prawa lub dobra osobiste osoby doznającej przemocy domowej, w szczególności narażające tę osobę na niebezpieczeństwo utraty życia, zdrowia lub mienia, naruszające jej godność, nietykalność cielesną lub wolność, w tym seksualną, powodujące szkody na jej zdrowiu fizycznym lub psychicznym, wywołujące u tej osoby cierpienie lub krzywdę, ograniczające lub pozbawiające tę osobę dostępu do środków finansowych lub możliwości podjęcia pracy lub uzyskania samodzielności finansowej, istotnie naruszające prywatność tej osoby lub wzbudzające u niej poczucie zagrożenia, poniżenia lub udręczenia, w tym podejmowane za pomocą środków komunikacji elektronicznej;

ZANIEDBANIE – nazywane jest ukrytą formą przemocy, to niezaspokojenie podstawowych potrzeb biologicznych i psychicznych drugiego człowieka. Jest to często spotykana forma przemocy wobec dzieci, ludzi starszych oraz wobec osób niepełnosprawnych – przez ich rodziców, dorosłe dzieci, opiekunów czy domowników.

Zaniedbanie występuje w różnych obszarach życia, np:

- nieprawidłowe żywienie – kiedy występuje niedożywianie lub przekarmienie dziecka/ osoby starszej/ niepełnosprawnej – taki stan prowadzi do problemów zdrowotnych,
- brak dbałości o higienę osobistą – oznacza to: pozostawienie dziecka/ osoby starszej/ niepełnosprawnej brudnej, nieuczesanej, nieogolonej, nieodpowiednio ubranej do pory roku, niezadbanie o mieszkanie,
- izolacja – pozbawienie osoby kontaktów z innymi ludźmi poprzez zamykanie ją w domu, utrudnianie kontaktów z dalszą rodziną, środowiskiem sąsiedzkim,
- brak kontroli i pozbawienie opieki przez długi czas dziecko/ osobę starszą/ osobę niepełnosprawną,
- zaniedbanie stanu zdrowia – brak kontroli lekarskiej, niewłaściwe przyjmowanie leków lub ich nieprzyjmowanie, niestosowanie się do zaleceń lekarza w opiece nad chorym,
- brak kontroli i zainteresowania w realizacji obowiązku szkolnego.

Chłód emocjonalny to również przemoc, czyli celowe zachowania rodziców/ opiekunów wobec dzieci, osób starszych czy osób z niepełnosprawnością, które powodują obniżenie możliwości prawidłowego funkcjonowania. Do takich zachowań należą: wyzviska, groźby, szantaże, odrzucanie, nadmierne wymagania nieadekwatne do wieku i możliwości danej osoby, niszczenie ważnych rzeczy drugiej osoby.

Należy pamiętać, że jedno potwierdzone zgłoszenie o rażącym zaniedbaniu wystarczy, aby rozpoczęło się wobec sprawcy postępowanie karne.

Artykuły i paragrafy Kodeksu Karnego mówiące o formach przemocy to:

- Art. 160 k.k. § 1 - „Kto naraża człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku ma zdrowiu, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.”
- § 2. „Jeżeli na sprawcy ciąży obowiązek opieki nad osobą narażoną na niebezpieczeństwo, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.”
- Art. 209 k.k. § 1 - „Kto uporczywie uchyla się od wykonywania ciążącego na nim z mocy prawa ustawy lub orzeczenia sądowego obowiązku opieki przez niełożenie na utrzymanie osoby najbliższej lub innej osoby i przez to naraża ją na niemożność zaspokojenia podstawowych potrzeb życiowych, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.”
- Art. 210 k.k. § 1 - „Kto wbrew obowiązkowi troszczenia się o małoletniego poniżej lat 15 albo o osobę nieporadną ze względu na jej stan psychiczny lub fizyczny osobę tę porzuca, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.”

Pamiętaj, że dopuszczanie się przemocy psychicznej, fizycznej, ekonomicznej, przemoc za pomocą środków komunika-

cji elektronicznej, sensualnej oraz innej np. zaniedbanie na członku rodziny itp. jest przestępstwem, za które grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Jeśli dochodzi do aktów przemocy domowej, ofiara powinna jak najszybciej zareagować:

- wezwać policję – służby mają obowiązek interwencji w przypadku podejrzeń o przemoc w rodzinie. W przypadku gdy sprawca zachowuje się agresywnie, policja może zastosować tymczasowy areszt na 48 godzin oraz wdrożyć tzw. nakaz opuszczenia miejsca zamieszkania i zakaz zbliżania na 14 dni.
- zebrać dowody przemocy – w tym celu należy zgłosić się do lekarza pierwszego kontaktu o wydanie bezpłatnego zaświadczenia o uszkodzeniu ciała, którą może wystawić nawet zwykły lekarz rodzinny. Zaświadczenie powinno zawierać opis stanu zdrowia ofiary, rodzaje i przyczyny obrażeń. Jeśli przemoc ma charakter ciągły, nie należy ukrywać przed bliskimi i znajomymi jej śladów fizycznych na ciele – im więcej osób o nich wie, tym więcej świadków i większe szanse na ukaranie sprawcy.
- zgłosić się do instytucji udzielających pomocy ofiarom przemocy domowej – dysponują one fachową pomocą prawną, z której ofiara może skorzystać, chcąc postawić swojego oprawcę przed sądem. Pracownicy instytucji pomagają w kontaktach z policją, prokuraturą i biorą udział w postępowaniu sądowym.

INSTYTUCJE POMAGAJĄCE OFIAROM PRZEMOCY NA TERENIE GMINY BUKOWNO I POWIATU:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie, ul. Wojska Polskiego 3, 32-332 Bukowno, tel. 32 642-12-30 (od pon. do piątku w godz. od 7.00 do 15.00) - wsparcie prawne, pedagogiczne, psychologiczne dla ofiar przemocy domowej, wsparcie Asystenta Rodziny, mediacje rodzinne w oparciu o rozwiązywanie konfliktów w rodzinie;
- KP w Bukownie , ul. Zwycięstwa 10, 32-332 Bukowno, Dyżurny - tel. 47 832-53-06;
- Prokuratura Rejonowa w Olkuszu, ul. Fr. Nullo 6, 32-300 Olkusz - tel. 32 645-00-07 (od 7.45 do 15.45) przyjmowanie stron w godzinach od 13.00 do 15.00;
- Sąd Rejonowy w Olkuszu III Wydział Rodzinny i Nieletnich, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 45, 32-300 Olkusz - tel. 32 6431557;
- Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Bukownie, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno;
- Przychodnia MEDBUK, ul. Zwycięstwa 9, 32-332 Bukowno - tel. 32 642 10 33, 32 646 03 03;
- Nieodpłatna Pomoc Prawna – Punkt Pomocy Prawnej w Bukownie, Centrum Kultury im. Jana Pawła II, ul. Kolejowa 3, 32-332 Bukowno, pokój nr 21 - tel. 32/ 647-87-70 ■

Nazywam się Miliard

Wniedzielę, 16 lutego, odbyła się w Bukownie kolejna edycja akcji „One Billion Rising”, czyli „Nazywam się Miliard”. Wydarzenie organizowane jest corocznie w lutym.

„One Billion Rising” to ogólnoswiatowa kampania społeczna, której finałem jest wspólny taniec wyrażający protest przeciwko przemocy wobec kobiet i dziewcząt. Pomysłodawczynią wydarzenia jest Eve Ensler, amerykańska dramatopisarka i aktywistka ruchu feministycznego, autorka sztuki „Monologi waginy” i książki „Dobre ciało”. W 2011 r., po fali gwałtów USA, Ensler zapowiedziała akcję „Powstanie Ofiar Gwałtu – ONE BILLION RISING”, której pierwsza edycja odbyła się 14 lutego 2013 r. „Nazywam się Miliard” to polski odpowiednik tej ogólnoswiatowej kampanii, w którą z roku na rok włącza się coraz więcej państw. Tematem wiodącym akcji jest kwestia zgody na kontakty intymne. Kampania ma uświadamiać i podkreślać: „Tylko TAK oznacza zgodę. Seks bez zgody to GWAŁT”.

O założeniach i celach całej akcji „One Billion Rising” opowiedziała, rozpoczynając imprezę, koordynatorka wydarzenia w powiecie olkuskim

Magdalena Kubańska. Następnie odbyła się główna część wydarzenia, czyli wspólny taniec, który - jak co roku - poprowadziła, Agnieszka Karoń. Tuż po nim uczestnicy wydarzenia wzięli udział w pokazie karate w wykonaniu Klubu Kyokushin Karate z Bukowna; ponadto chętni mogli zatańczyć wraz z panią Agnieszką latino solo. ■

(AZ)



33. FINAŁ WOŚP W BUKOWNIE



44 289, 29 zł – to kwota, którą mieszkańcy Bukowna zebrali podczas 33. finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku grano dla onkologii i hematologii dziecięcej. Finał WOŚP odbył się w niedzielę, 26 stycznia. Dodajmy, że w tym roku Sztab Woś Bukowno świętował 25-lecie istnienia!

Tegoroczna edycja imprezy tradycyjnie została zorganizowana w Miejskim Ośrodku Kultury. Punktualnie o 15.00 na scenie pojawili się wszyscy członkowie bukowieńskiego Sztabu, z jego szefem Zbigniewem Urbańskim na czele. Nim rozpoczęto licytację i występy artystyczne, chwilą ciszy uczczono pamięć poprzedniej szefowej Sztabu WOŚP Bukowno, Śp. Anny Strzelczyk.

W tym roku WOŚP zagrała dla onkologii i hematologii dziecięcej. Jak co roku, licytację przeplatane były występami artystycznymi. Przed publicznością zaprezentowali się wokaliści Studia Efendi Clue i



MOK Bukowno, przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola w Bukownie, uczniowie SP nr 1 i 2, Maks Kaszuba z zaprzyjaźnionymi artystami, zespoły Animato, Spod Buczyny, kapela Bukowiacy i grupa Ladies Fitness&Dance. Około 19.30 przed Centrum Kultury odbył się koncert w wykonaniu Orkiestry Dętej ZGH „Bolesław” w Bukownie, po którym wszyscy udali się na plac przy Urzędzie Miejskim na tradycyjne „światelko do nieba”.

Podobnie jak w poprzednich latach, dzień przed Finałem WOŚP mieszkańcy naszego miasta wzięli udział w Symbolicznym Biegu „Policz się z cukrzycą”, akcji inicjującej Finał WOŚP w Bukownie. Bieg „Policz się z cukrzycą” to wydarzenie o charakterze edukacyjno-profilaktycznym, zachęcające mieszkańców do stałej kontroli poziomu cukru we krwi, promujące ruch na świeżym powietrzu i zdrowy styl życia. Bieg odbył się w naszym mieście już po raz dwunasty. Wzorem poprzednich edycji, również w tym roku uczestnicy imprezy mieli możliwość skorzystania na miejscu z bezpłatnego badania poziomu cukru we krwi.

Podczas wydarzenia odbyły się trzy biegi: „Bieg dla dzieci do lat 7”, „Bieg symboliczny dla wszystkich” techniką dowolną oraz „Bieg przełajowy” w kategoriach: kobiety/mężczyźni (dystans ok. 1400 m). Zwycięzcy poszczególnych biegów zostali uhonorowani pamiątkowymi pucharami i nagrodami rzeczowymi. Ponadto można było spróbować gorącego żurku z kuchni polowej, zjeść pyszną kanapkę i zatańczyć wspólnie z uczniami Szkoły Podstawowej nr 1 i 2 oraz grupą Ladies Fitness&Dance.





Podobnie jak przed rokiem grupa Morsy Bukowno przygotowała dla uczestników imprezy niespodziankę. Na placu przy Urzędzie Miejskim stanęło Lodowe Miasteczko z zimnym basenem, beczką z lodem, jacuzzi, a na rozgrzanie – gorącą sauną. Dzięki tym atrakcjom każdy zainteresowany mógł się przekonać, jak to jest być morsmem ;-). A chętnych nie brakowało! Ponadto można było spróbować gorącego żurku z kuchni polowej i zjeść kielbaskę z ogniska.

Dodajmy, że tegoroczny Finał WOŚP był dla bukowieńskiego

Sztabu wyjątkowy. W tym roku bowiem Sztab WOŚP Bukowno świętował jubileusz 25-lecia istnienia. Z tej okazji tegoroczna impreza była bardziej huczna niż zwykle: na placu przy Urzędzie Miejskim na plenerowej scenie zagrały zespoły Malinowa Maąka i SPAAM. ■

Tekst: Agnieszka Zub
Fot. Robert Wiśniewski
Studio Multimedialne MIGAWKA





STOWARZYSZENIE
DOBROCZYNNE
RES SACRA MISER

Szanowni Państwo,

jeśli potrzebują Państwo porady prawnej lub porady o przysługujących uprawnieniach z zakresu spraw mieszkaniowych, zabezpieczenia społecznego, niepełnosprawności, prawa pracy, spraw konsumentów, dyskryminacji lub uzależnień lub innych, a nie stać Państwa na skorzystanie z usług kancelarii prawnej, to nasi Prawnicy bezpłatnie udzielą Państwu w sposób profesjonalny pomocy w rozwiązaniu problemów. Mogą Państwo także skorzystać z nieodpłatnej pomocy mediatora.

Zapraszamy Państwa do prowadzonych przez nasze Stowarzyszenie: Punktu nieodpłatnego poradnictwa prawnego w Bukownie lub Punktu nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego w Kluczach.

Z poważaniem Zarząd Stowarzyszenia Dobroczynnego „Res Sacra Miser”

PUNKT POMOCY PRAWNEJ W BUKOWNIE

Centrum Kultury im. Jana Pawła II,
Bukowno, ul. Kolejowa 3, – pokój nr 21.

Godziny przyjęć:

Poniedziałki:	w godzinach od 14:00 do 18:00
Wtorki:	w godzinach od 8:00 do 12:00
Środy:	w godzinach od 14:00 do 18:00
Czwartki:	w godzinach od 8:00 do 12:00
Piątki:	w godzinach od 8:00 do 12:00

Kto może skorzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej?

Nieodpłatna pomoc prawna kierowana jest do osób, które borykają się z problemem prawnym, a nie mają możliwości opłacenia kosztów usługi prawnika, w tym osobom fizycznym, którzy prowadzą jednoosobową działalność gospodarczą. Przysługuje także osobie chcącej dokonać zgłoszenia naruszenia prawa w rozumieniu ustawy o ochronie sygnalistów.

PUNKT PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO W KLUCZACH

Urząd Gminy Klucze,
Klucze, ul. Partyzantów 1 - pokój nr 4

Godziny przyjęć:

Poniedziałki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Wtorki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Środy:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Czwartki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Piątki:	w godzinach od 8:30 do 12:30

Kto może skorzystać z nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego?

Nieodpłatna porada obywatelska kierowana jest do osób borykających się z problemami, które nie mają natury wyłącznie prawnej, znajdują się w trudnej sytuacji i szukają pomocy, a nie mają możliwości opłacenia kosztów usługi prawnika, w tym do osób fizycznych, którzy prowadzą jednoosobową działalność gospodarczą. Przysługuje także osobie chcącej dokonać zgłoszenia naruszenia prawa w rozumieniu ustawy o ochronie sygnalistów.

Jak umówić się na wizytę?

Telefonicznie: +48 32 647 87 70

(od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 15:00),

lub online za pomocą formularza kontaktowego

<https://np.ms.gov.pl>

Więcej informacji w linkach poniżej lub skanując kod QR

<https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc>

<https://www.sp.olkusz.pl/zalatw-sprawie/nieodplatna-pomoc-prawna>

<https://rsm.org.pl/bezplatne-poradnictwo-prawne-i-obywatel>



Osoby ze szczególnymi potrzebami mogą uzyskać nieodpłatną pomoc prawną lub nieodpłatną poradę obywatelską poza punktem lub za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość po uprzednim zgłoszeniu i uzgodnieniu.

Zadanie jest finansowane ze środków otrzymanych od Powiatu Olkuskiego



15/06
2025

XIX OGÓLNOPOLSKI
**BIEG
ULICZNY**
O PUCHAR BURMISTRZA
MIASTA BUKOWNO
DYSTANSE
10 i 5 km
NW 5 km

BUKOWNO

START godz. **17:15**
**STADION MOSiR
W BUKOWNIE**

ZAPISY

www.bieg.miestobukowno.pl
www.maratonypolskie.pl

MARATONY
POLSKIE.PL

UKS
KUSY
BUKOWNO

MOSiR
BUKOWNO



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawieszek, hamulce, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI

napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

**tel. 32 642 38 18
504 852 677**

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS !!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE !**



**32 642 38 18
504 852 677**

Bolesław ul. Główna 67a